

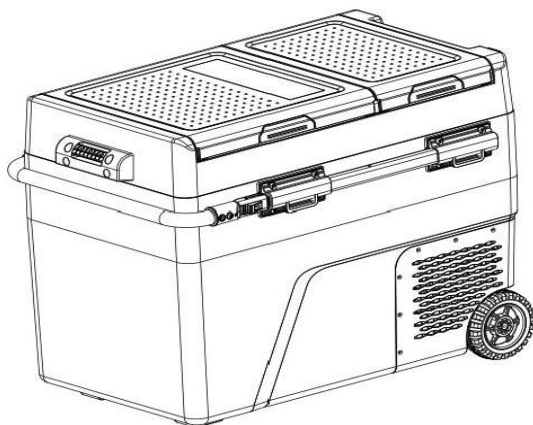


Upgrade · The Home Creator Way

CAR REFRIGERATOR USER MANUAL

MODEL: B58

MODEL:B58



<Picture Only For Reference >

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.



This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices

Attentions

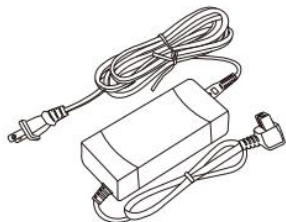
Before using the refrigerator, please read this manual carefully and keep it properly

1. Before using the refrigerator, clean it inside and outside with a damp cloth.
2. Do not fill the refrigerator with corrosive liquids. Do not directly pour liquids into the refrigerator.
3. When the refrigerator is not used for a long time, please disconnect the power supply and keep it dry.
4. Regularly clean the inner chamber to prevent odor and bacteria and ensure food safety.
5. Shut down the refrigerator and battery before pulling by the trolley (If with battery).

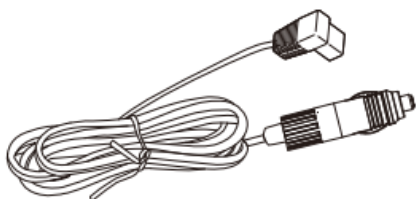
Connect the Power Supply

1. Find the DC power cord in the kit. Connect DC plug to the power outlet of the car refrigerator.
2. Well place the refrigerators in the car (back-up, seats...).

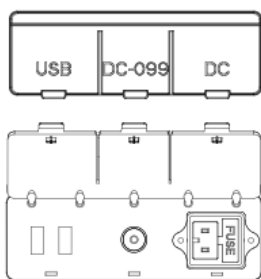
3.Lay out power cords per your car's interior space. Insert the cigarette lighter plug (one side of the power cord) into the car cigarette lighter hole.



Adapter



Connect the car cigarette lighter



DC12/24V Connect the car refrigerator

- 1.The refrigerator can be connected to more than one energy source.
- 2.The refrigerator can connect directly to the DC12V/24V power supply.
- 3.If the refrigerator is used an AC100-240V power supply, an AC adapter should be adopted.

Car Refrigerator Operation

Car battery protection voltage reference:

Built-in ECO electronic control module can automatically monitor car battery voltage. The refrigerator will be automatically cut off when the power is excessively consumed, protecting the battery consumption from being too low to affect auto-ignition.

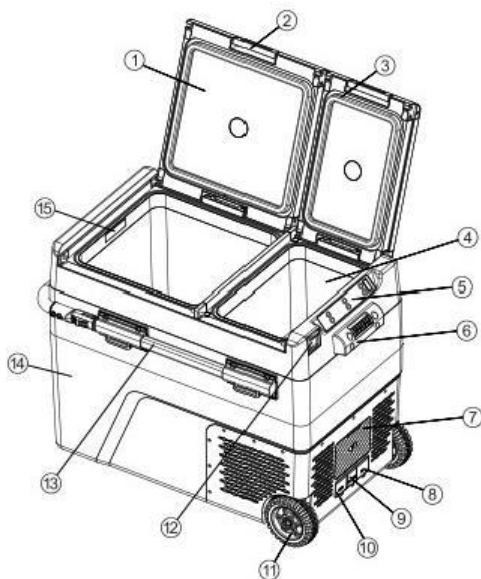
Battery Voltage	Factory default voltage protection value H		
	H (high) level	M (medium) level	L (low) level
DC12V	DC11.3V OFF DC12.5V ON	DC10.1V OFF DC11.4V ON	DC9.6V OFF DC10.9V ON
DC24V	DC24.6V OFF DC26.0V ON	DC22.3V OFF DC23.7V ON	DC21.3V OFF DC22.7V ON

Note: When the power supply is connected and the refrigerator is turned on, disconnecting or starting refers to disconnecting or starting the compressor.

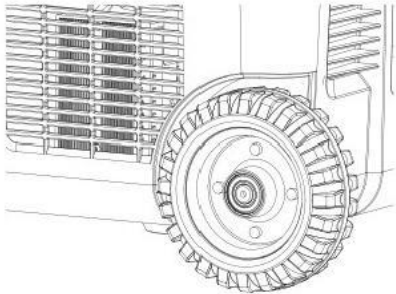
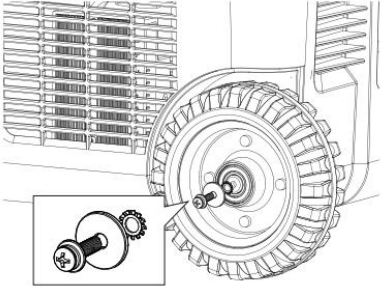
Component Diagram

Parts schematic

- ① Box cover
- ② Door buckle
- ③ Sealing strip
- ④ Storage room
- ⑤ Control panel
- ⑥ handle
- ⑦ battery cover
- ⑧ Power socket
- ⑨ Solar interface (optional)
- ⑩ USB
- ⑪ roller
- ⑫ corkscrew
- ⑬ lever
- ⑭ Cabinet
- ⑮ Lamp

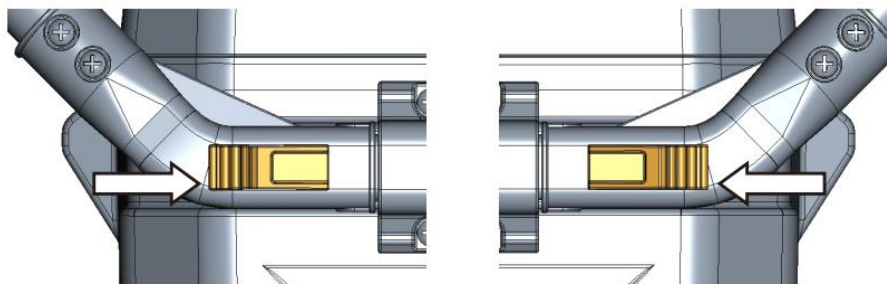


Installs the roller

	
Insert the roller into the roller shaft	Use screwdriver to tighten in picture order

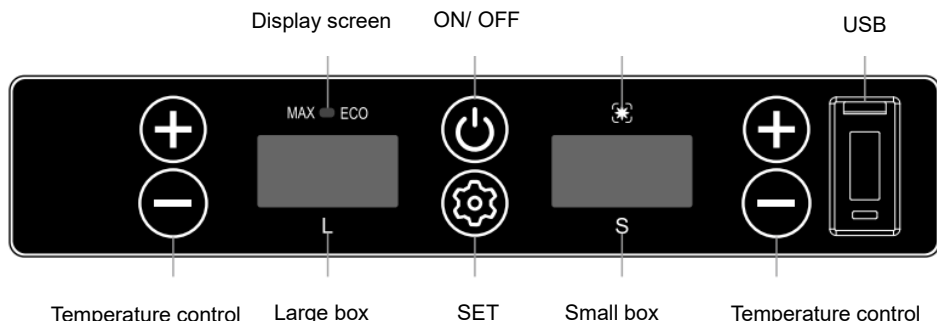
Instructions for rod

If the pull rod cannot be pulled out when it is in the locked state, operate the unlock button to remove the locking state, and the pull rod can be pulled out, as shown in the figure:



Push the left / right buttons in the arrow to unlock.

Function and operation



·**Power Supply:** connect to DC 12V/24V or AC 100-240V power (using dedicated adapter).

·**Display Screen Initialization:** After powering on, the digital display is fully on for one second, and then displayed normally. The default is the last memory function. In standby state, the temperature of the display "—" is bright.

·**Power ON/OFF:** press  to switch ON/OFF.

·**Temperature Setting:** under the running state, press  to increase temperature, and press  to decrease temperature; keep pressing  or  to adjusting the temperature quickly. The setting will be saved automatically after stopping operating for three seconds.

Temperature setting range: -20~20°C (-4~68°F)

·**Temperature Unit Setting:** under the running state, long press   at the same time for three seconds to switch Celsius or Fahrenheit.

·**Cooling Mode:** under the running state, press  to switch MAX (fast cooling) and ECO (Energy saving Mode). (*Factory setting is MAX.)

·**Battery Protection Mode:** under the running state, long press  or three seconds until screen flashes, then press  again to select protection mode H1、N2、L3, after no key action is detected, set the corresponding gear flicker for 5 seconds, exit the setting, and save.

·**Power-off Memory Function:**There is a power-off memory function for car refrigerators. When the power is lost, the working state (On/Off status, working mode, etc.) before power-off can be automatically recovered at the next startup; no need to set it again.**ECO:** Energy-saving cooling **MAX:** Powerful cooling.

Simple Fault Analysis

Advice: If abnormal situations cannot be resolved through a simple fault analysis, please get in touch with professional customer service for assistance.

Car Refrigerator Does Not Work

- 1.Check if the power is connected correctly. (check If the plug is loosened or positive and negative poles are reversed).
- 2.Check if the power switch on the operation panel is turned on.
- 3.Check if the cooling ventilation is normal.
- 4.Check if the fuse is blown.

Poor Cooling Performance

1. Check if the lid is closed correctly.
2. Check if the door seal is damaged or deformed.
3. Check if there is poor ventilation around the fridges.
4. Check if the temperature is set correctly.

△Definition of Error Codes on the Display

Error Code	Error Type
E1	Low Input Voltage
E2	Fan Fault
E3	Compressor start failed
E4	Low Rotational Speed of Compressor
E5	Controller module temperature too high
E6	Open or Short Circuit of NTC

Abnormal Noise

- 1.The car refrigerator is not placed smoothly.
- 2.Touch a wall or other object.
- 3.There are parts loose or falling off inside.

Condensation on Refrigerator Surface

When the ambient air humidity exceeds 75%, slight condensation will occur on the box surface, which is normal.

Failures and Solutions

△E1: Low Input Voltage

Failure 1: Insert the refrigerator power cord into the cigarette lighter before the car starts. Solution 1: Wait a while to connect the car after it starts.

Failure 2: The input voltage of the adapter is too low.

Solution 2: Adjust the battery protection level to middle-voltage or low-voltage. If it doesn't work, please replace a new adapter.

△E2: Fan Fault

Please replace a new fan when you identify there is a fan malfunction.

△E3: Input Voltage Fault Due to Compressor Frequently Start

When the refrigerator is used in the car, and E3 appears, Please shut it down for 5 minutes and restart it.

If it doesn't work, that can be identified to be EI fault; please solve it according to the solution of EI.

When the refrigerator is connecting with the adapter and E3 appearing

- ① Please adjust the battery protection level to the middle or low level.
- ② If it doesn't work, please replace a new adapter.

△E4: Low Rotational Speed of Compressor

Please adjust the input voltage and repower it.

△E5: Overheating of Controller Chip

Please power off for 5 minutes and check if the lousy ventilation around the compressor causes the overheating.

Packing List

No.	Item	Qty	Remark
1	Refrigerator	1 set	
2	Cigarette wire	1 set	
3	Power adapter	1 set	
4	Manual	1 pcs	
5	Roller	2 pcs	
6	Screwdriver	1 pcs	

Use Suggestions

1. If equipped with a backup battery, you can maintain any temperature you set under any circumstances without worries.
2. When placing ice cream, please adjust the temperature to the lowest; it must be powered on for a long time.
3. Prevent the health problems of drinking bottled water caused by high temperatures.
4. Frozen food, rare seafood, and vehicle-mounted refrigerators let frozen fresh food accompany the journey.
5. Healthcare products, insulin, and imported drugs need to be refrigerated, and the precise temperature control of onboard refrigerators will escort health along the way.
6. The tea leaves are effectively kept fresh in the car refrigerator, and you

can drink fresh and delicious tea anytime during the self-driving tour.

7. The best storage temperature of red wine is 10 °C - 18 °C (50 - 64.4 °F).

The precise temperature control of the car refrigerator can effectively ensure the storage temperature of red wine.

8. The storage time of high-grade fruit in the car at high summer temperatures will be at least 2 hours. The storage time is shorter even if the air conditioner is turned on. Using a car refrigerator can effectively preserve high-grade fruit.

9. The coating of high-grade sunglasses will fall off under the high temperature in summer. The car refrigerator is an ideal place to place it.

10. High-grade cosmetics quickly deteriorate under high temperatures in the car. Carry cosmetics with the car; the car refrigerator will be your better choice.

Safety Precautions

(1) Ensure that the power voltage connected to the onboard refrigerator is correct at any time

(The parameters are labeled with the approved voltage parameters of the onboard refrigerator).

(2) Do not pour liquid directly into the car refrigerator.

(3) Modifying the refrigerator without permission is forbidden to avoid danger.

(4) This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

(5) Children should be supervised to avoid playing with the appliance.

(6) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or

instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
(7) To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed under the instructions.

(8) Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

WARNING: This appliance contains flammable foaming agent cyclopentane:

- 1) Please avoid contact fire when you transport and use it.
- 2) Please ask a professional for servicing when the machine breaks down.
- 3) Please send it to your local appointed disposal station when you discard it.



WARNING: During use, service, and disposal of the appliance, please pay attention to a symbol similar to the left side, which is located on the rear of the appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color. It's a risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressors. Please be far away fire source during use, service, and disposal.

FCC Information

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This product may cause harmful interference.
- 2) This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product not expressly

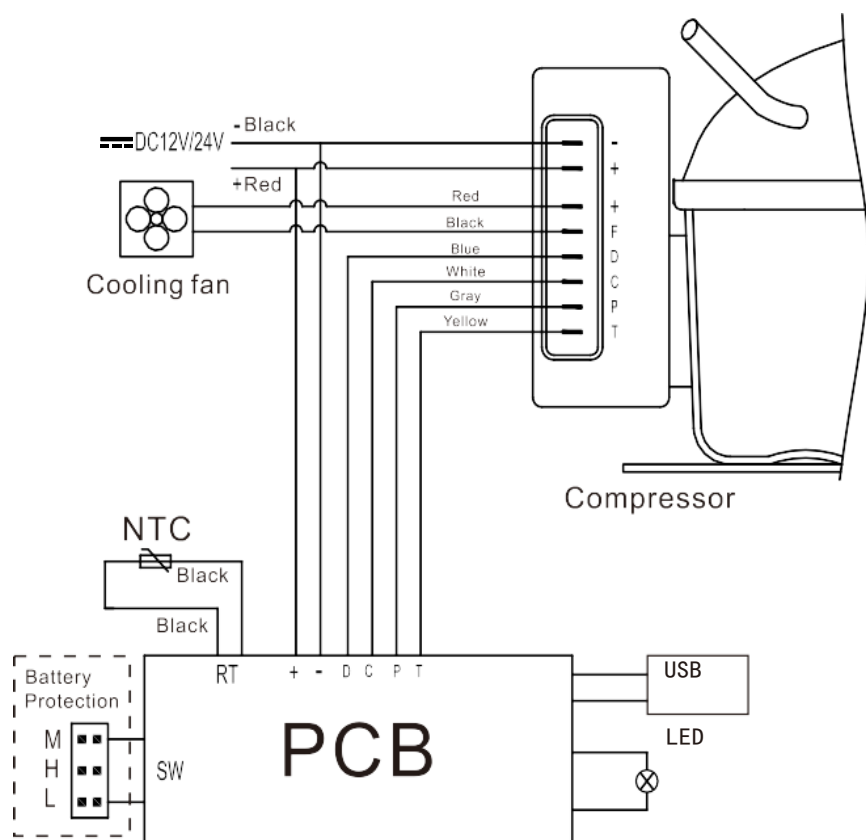
approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the product and receiver.
- Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

Electrical Schematic Diagram





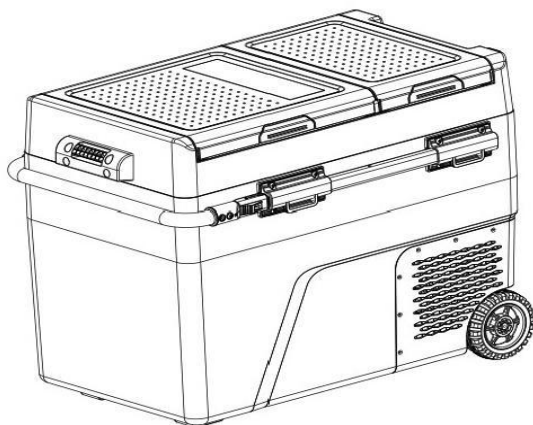


Upgrade · The Home Creator Way

**MANUEL D'UTILISATION DU RÉFRIGÉRATEUR
DE VOITURE**

MODÈLE : B58

MODÈLE : B58



< Image à titre indicatif seulement >

Voici les instructions originales. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous vous informons des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.



Avertissement – Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.



Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/CE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit être collecté séparément des déchets ménagers dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires portant ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ordinaires, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques (EEED).

Attentions

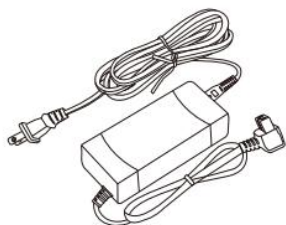
Avant d'utiliser le réfrigérateur, veuillez lire attentivement ce manuel et le conserver correctement.

1. Avant d'utiliser le réfrigérateur, nettoyez-le à l'intérieur et à l'extérieur avec un chiffon humide.
2. Ne remplissez pas le réfrigérateur de liquides corrosifs. Ne versez pas directement de liquides dans le réfrigérateur.
3. Lorsque le réfrigérateur n'est pas utilisé pendant une période prolongée, veuillez le débrancher et le garder au sec.
4. Nettoyez régulièrement la chambre intérieure pour prévenir les odeurs et les bactéries et garantir la sécurité alimentaire.
5. Éteignez le réfrigérateur et la batterie avant de tirer le chariot (si celui-ci est équipé d'une batterie).

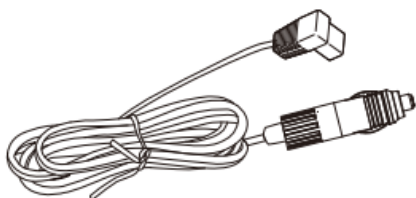
Branchez l'alimentation électrique

1. Repérez le cordon d'alimentation CC dans le kit. Branchez la fiche CC à la prise d'alimentation du réfrigérateur de voiture.
2. Nous placerons les réfrigérateurs dans la voiture (à l'arrière, sur les sièges...).

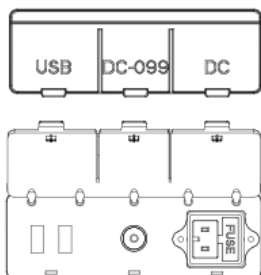
3. Disposez les câbles d'alimentation en fonction de l'espace intérieur de votre voiture. Insérez le Branchez la fiche allume-cigare (un côté du cordon d'alimentation) dans l'orifice allume-cigare de la voiture.



Adaptateur



Branchez l'allume-cigare de la voiture



DC12/24V Brancher la voiture réfrigérateur

1. Le réfrigérateur peut être raccordé à plusieurs sources d'énergie.
2. Le réfrigérateur peut Se connecter directement à l' alimentation CC 12V/24V.
3. Si le réfrigérateur utilise une alimentation électrique de 100 à 240 V CA , un adaptateur secteur doit être utilisé.

Fonctionnement du réfrigérateur de voiture

Tension de référence pour la protection de la batterie de voiture :

Le module de contrôle électronique ECO intégré peut surveiller automatiquement la voiture.

Tension de la batterie. Le réfrigérateur s'arrêtera automatiquement en cas de consommation excessive d'énergie, protégeant ainsi la batterie d'une décharge trop faible susceptible d'entraîner un auto-allumage.

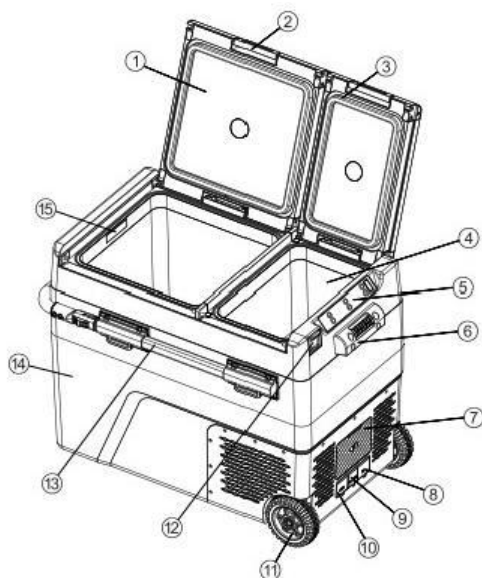
Tension de la batterie	Valeur de protection contre les surtensions par défaut en usine H		
	H (élevé) niveau	M (moyen)	L (faible) niveau
12 V CC	DC11,3V OFF 12,5 V CC activé	10,1 V CC OFF 11,4 V CC ON	DC9,6V OFF 10,9 V CC activé
24 V CC	DC24,6V OFF DC26.0V ON	22,3 V CC OFF 23,7 V CC ON	21,3 V CC OFF 22,7 V CC ON

Remarque : Lorsque l'alimentation électrique est branchée et que le réfrigérateur est allumé, la déconnexion ou la mise en marche fait référence à la déconnexion ou à la mise en marche du compresseur.

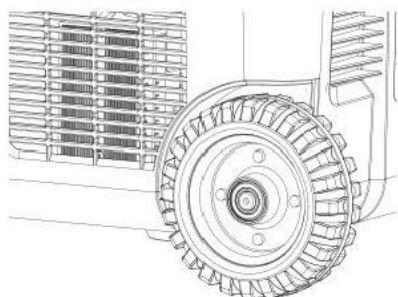
Diagramme des composants

Schéma des pièces

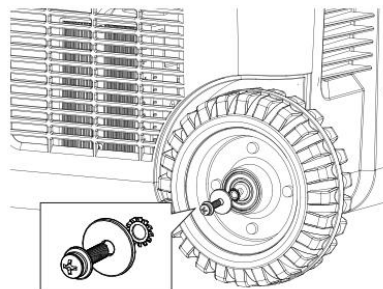
- ① Couverture de la boîte
- ② Boucle de porte
- ③ Bande d'étanchéité
- ④ Local de stockage
- ⑤ Panneau de commande
- ⑥ main le
- ⑦ couvercle de la batterie
- ⑧ Prise électrique
- ⑨ Interface solaire (optionnelle)
- ⑩ USB
- ⑪rouleau
- ⑫ tire-bouchon
- ⑬levier
- ⑭ Armoire
- ⑮ Lampe



J'installe le rouleau



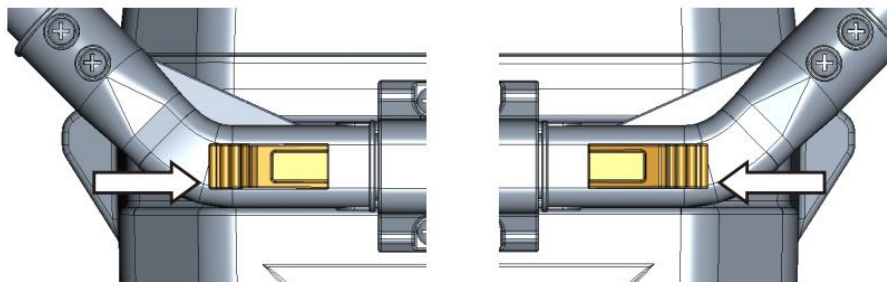
Insérez le rouleau dans l'arbre à rouleaux.



Utilisez un tournevis pour serrer dans l'ordre indiqué sur l'image.

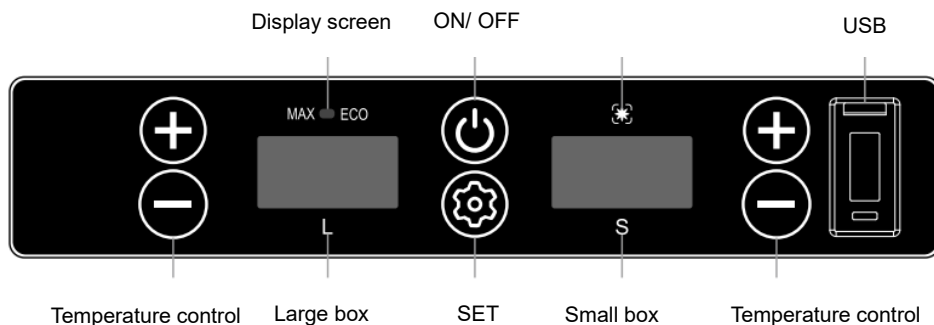
Instructions pour la tige

Si la tige de traction ne peut pas être retirée lorsqu'elle est verrouillée, actionnez le bouton de déverrouillage pour la déverrouiller, puis retirez la tige de traction comme indiqué sur la figure :



Appuyez sur les boutons gauche/droite de la flèche pour déverrouiller .

Fonctionnement et exploitation



• **Alimentation** : se connecter à une alimentation CC 12 V/24 V ou CA 100-240 V (à l'aide d'un adaptateur dédié).

l' **écran** : après la mise sous tension, l'écran numérique s'allume complètement pendant une seconde, puis affiche un affichage normal. Le

dernier affichage mémorisé est utilisé par défaut. En mode veille, La température de l'affichage est  lumineuse .

- **Marche/Arrêt** : appuyez  pour allumer/éteindre.

température : en fonctionnement , appuyez sur ▲ pour augmenter la température et sur ▼ pour la diminuer. température ; appuyez sur ▲ ou ▼ pour régler rapidement la température. Le réglage sera Sauvegarde automatique après trois secondes d'arrêt.

Plage de réglage de la température : -20 à 20 °C (-4 à 68 °F)

- **Réglage de l'unité de température** : en mode de fonctionnement, appuyez simultanément sur ▲ ▼ pendant trois secondes pour basculer entre Celsius et Fahrenheit.

- **Mode de refroidissement** : en fonctionnement, appuyez  pour basculer entre le mode MAX (refroidissement rapide) et le mode ECO (économie d'énergie). (*Le réglage d'usine est MAX.)

- **Mode de protection de la batterie** : en mode de fonctionnement, appuyez longuement  pendant trois secondes jusqu'à ce que l'écran

clignote, puis appuyez  à nouveau pour sélectionner le mode de protection H1 , N2 , L3 . Après qu'aucune action sur la touche ne soit détectée, réglez le mode correspondant en clignotant pendant 5 secondes, quittez le réglage et enregistrez.

- **Mise hors tension Mémoire Fonction** : Les réfrigérateurs de voiture sont dotés d'une fonction de mémorisation des réglages en cas de coupure de courant. Lors d'une coupure de courant, leur état de fonctionnement (marche/arrêt, mode de fonctionnement, etc.) est automatiquement rétabli au prochain démarrage ; aucun réglage supplémentaire n'est nécessaire. ECO : Refroidissement écoénergétique. MAX : Refroidissement puissant.

Analyse simple des défauts

Conseil : Si les situations anormales ne peuvent être résolues par une simple analyse des pannes, veuillez contacter le service client professionnel pour obtenir de l'aide.

Le réfrigérateur de la voiture ne fonctionne pas

1. Vérifiez si l'alimentation est correctement branchée . (Vérifiez si la prise est desserrée ou si les pôles positif et négatif sont inversés).
2. Vérifiez si l'interrupteur d'alimentation du panneau de commande est allumé.
3. Vérifiez si la ventilation de refroidissement est normale.
4. Vérifiez si le fusible est grillé.

Performances de refroidissement médiocres

1. Vérifiez si le couvercle est correctement fermé .
2. Vérifiez si le joint de la porte est endommagé ou déformé.
3. Vérifiez si la ventilation autour des réfrigérateurs est insuffisante.
4. Vérifiez si la température est correctement réglée .

△ Définition des codes d' erreur affichés

Code d'erreur	Type d'erreur
E1	Tension d'entrée basse
E2	Défaut du ventilateur
E3	Le démarrage du compresseur a échoué
E4	Faible vitesse de rotation du compresseur
E5	Température du module de commande trop élevée
E6	Circuit ouvert ou court-circuit du NTC

Bruit anormal

1. Le réfrigérateur de voiture n'est pas installé correctement.
2. Touchez un mur ou un autre objet.
3. Certaines pièces sont détachées ou se détachent à l'intérieur.

Condensation sur la surface du réfrigérateur

Lorsque l'humidité ambiante dépasse 75 %, une légère condensation se

formera sur la surface du boîtier, ce qui est normal.

Échecs et solutions

ΔE1 : Tension d'entrée basse

Erreur 1 : Branchez le cordon d'alimentation du réfrigérateur sur l'allume-cigare avant de démarrer la voiture. Solution 1 : Attendez quelques instants après le démarrage du véhicule avant de brancher le cordon.

Panne 2 : La tension d'entrée de l'adaptateur est trop faible.

Solution 2 : Réglez le niveau de protection de la batterie sur une tension moyenne ou basse. Si le problème persiste, veuillez remplacer l'adaptateur.

ΔE2 : Panne de ventilateur

Veuillez remplacer le ventilateur dès que vous constatez un dysfonctionnement.

ΔE3 : Défaut de tension d'entrée dû à des démarrages fréquents du compresseur

Lorsque le réfrigérateur est utilisé dans la voiture et que le code E3 apparaît, veuillez l'éteindre pendant 5 minutes puis le redémarrer.

Si cela ne fonctionne pas, cela peut être identifié comme étant une faute d'EI ; veuillez la résoudre conformément à la solution d'EI.

Lorsque le réfrigérateur se connecte à l'adaptateur et que le code E3 apparaît

- ① Veuillez régler le niveau de protection de la batterie sur un niveau moyen ou faible.
- ② Si cela ne fonctionne pas, veuillez remplacer l'adaptateur.

ΔE4 : Faible vitesse de rotation du compresseur

Veuillez ajuster la tension d'entrée et remettre l'appareil sous tension.

ΔE5 : Surchauffe de la puce du contrôleur

Veuillez couper l'alimentation pendant 5 minutes et vérifier si la mauvaise ventilation autour du compresseur est à l'origine de la surchauffe.

Liste de colisage

Non.	Article	Qté	Remarque
1	Réfrigérateur	1 ensemble	
2	fil de chaînette	1 ensemble	
3	Adaptateur secteur	1 ensemble	
4	Manuel	1 pièce	
5	Rouleau	2 pièces	
6	chauffeur d'équipage S	1 pièce	

Suggestions d'utilisation

1. Si l'appareil est équipé d'une batterie de secours, vous pouvez maintenir la température que vous avez réglée en toutes circonstances, sans aucun souci.
2. Lors du placement de la crème glacée, veuillez régler la température au minimum ; l'appareil doit rester allumé pendant une longue période.
3. Prévenir les problèmes de santé liés à la consommation d'eau en bouteille causée par des températures élevées .
4. Les aliments surgelés, les fruits de mer rares et les réfrigérateurs embarqués permettent d'emporter des aliments frais surgelés pendant le voyage.

5. Les produits de santé, l'insuline et les médicaments importés doivent être réfrigérés, et le contrôle précis de la température des réfrigérateurs embarqués assurera la préservation de la santé tout au long du voyage.
6. Les feuilles de thé sont efficacement conservées fraîches dans le réfrigérateur de la voiture, et vous pouvez boire un thé frais et délicieux à tout moment pendant votre excursion en voiture.
7. La température optimale de conservation du vin rouge se situe entre 10 et 18 °C (50 et 64,4 °F). Le contrôle précis de la température du réfrigérateur de voiture permet de garantir efficacement le maintien de cette température.
8. La durée de conservation des fruits de qualité supérieure dans une voiture par fortes chaleurs estivales est d'au moins deux heures. Cette durée est encore plus courte, même avec la climatisation en marche. L'utilisation d'un réfrigérateur de voiture permet de conserver efficacement ces fruits.
9. Le revêtement des lunettes de soleil haut de gamme risque de se décoller sous l'effet des fortes chaleurs estivales. Le réfrigérateur de la voiture est un endroit idéal pour les ranger.
10. Les produits cosmétiques haut de gamme se détériorent rapidement sous l'effet des températures élevées dans une voiture. Il est donc préférable de les transporter avec vous ; un réfrigérateur de voiture sera la solution idéale.

Mesures de sécurité

- (1) Assurez-vous que la tension d'alimentation du réfrigérateur embarqué est correcte à tout moment.
(Les paramètres sont étiquetés avec les paramètres de tension approuvés du réfrigérateur embarqué).
- (2) Ne versez pas de liquide directement dans le réfrigérateur de la voiture.
- (3) Toute modification du réfrigérateur sans autorisation est interdite afin d'éviter tout danger.

(4) Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu la supervision ou les instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

(5) Les enfants doivent être surveillés pour éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

(6) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

(7) Pour éviter un danger dû à l'instabilité de l'appareil, celui-ci doit être fixé conformément aux instructions.

(8) Ne stockez pas de substances explosives telles que des aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.

AVERTISSEMENT : Cet appareil contient du cyclopentane, un agent moussant inflammable .

1) Veuillez éviter tout contact avec le feu lors du transport et de l'utilisation.

2) Veuillez faire appel à un professionnel pour l'entretien en cas de panne de la machine.

3) Veuillez l'envoyer à la station de recyclage locale désignée lorsque vous vous en débarrassez.



AVERTISSEMENT : Lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil, veuillez prêter attention au symbole jaune ou orange situé à l'arrière de l'appareil (panneau arrière ou compresseur), semblable à celui figurant à gauche. Ce symbole signale un risque

d'incendie. Les tuyaux de réfrigérant et le compresseur contiennent des matériaux inflammables. Veuillez vous tenir éloigné de toute source d'incendie lors de l'utilisation, de l'entretien et de la mise au rebut de l'appareil.

Informations de la FCC

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement !

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- 1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.
- 2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Toute modification apportée à ce produit sans l'autorisation expresse de la partie responsable de sa conformité peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser le produit.

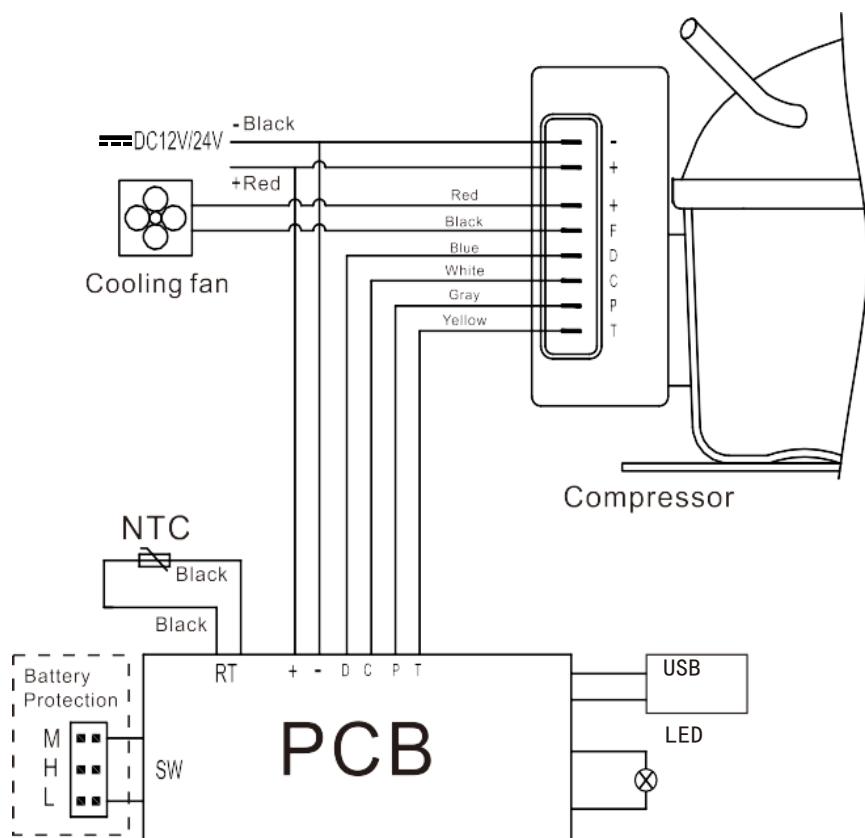
Remarque : Ce produit a été testé et déclaré conforme aux limites applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si ce produit cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant), l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le produit et le destinataire.

- Branchez le produit sur une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Schéma électrique





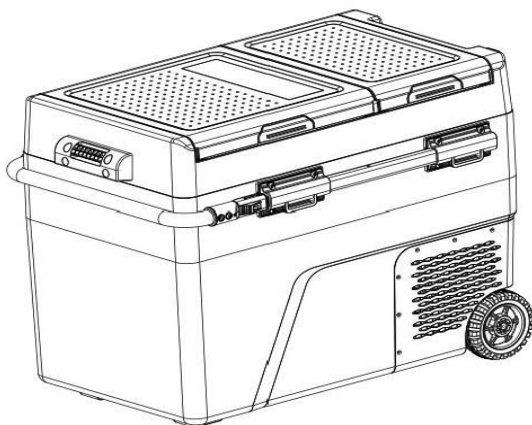


Upgrade · The Home Creator Way

**BENUTZERHANDBUCH FÜR DEN
AUTOKÜHLSCHRANK**

MODELL: B58

MODELL: B58



< Abbildung dient nur als Referenz >

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .



Warnung – Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.



Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EG. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt in der Europäischen Union separat entsorgt werden muss. Dies gilt für das Produkt und sämtliches Zubehör, das mit diesem Symbol gekennzeichnet ist. Produkte dieser Art dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden.

Aufmerksamkeiten

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Kühlschranks sorgfältig durch und bewahren Sie sie ordnungsgemäß auf.

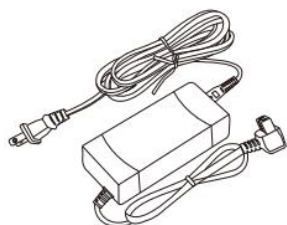
1. Reinigen Sie den Kühlschrank vor der ersten Benutzung innen und außen mit einem feuchten Tuch.
2. Füllen Sie den Kühlschrank nicht mit ätzenden Flüssigkeiten. Schütten Sie keine Flüssigkeiten direkt in den Kühlschrank.
3. Wenn der Kühlschrank längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie ihn bitte vom Stromnetz und lagern Sie ihn trocken.
4. Reinigen Sie die Innenkammer regelmäßig, um Geruchsbildung und Bakterien vorzubeugen und die Lebensmittelsicherheit zu gewährleisten.
5. Schalten Sie den Kühlschrank und die Batterie aus, bevor Sie den Einkaufswagen ziehen (falls er mit Batterie betrieben wird).

Schließen Sie die Stromversorgung an .

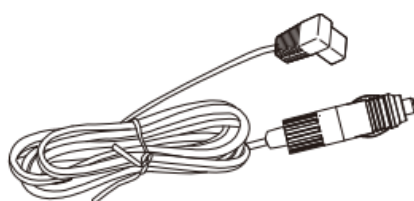
1. Suchen Sie das Gleichstromkabel im Set. Verbinden Sie den Gleichstromstecker mit der Steckdose des Autokühlschranks.

2. Platzieren Sie die Kühlschränke gut im Auto (Rücksitzen, auf den Sitzen...).

3. Verlegen Sie die Stromkabel entsprechend dem Platzangebot im Fahrzeuginnenraum. Stecken Sie den Stecker des Zigarettenanzünders (eine Seite des Stromkabels) in die Zigarettenanzünderbuchse des Autos.

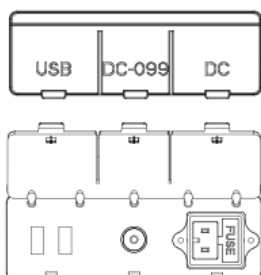


Adapter



Schließen Sie den Zigarettenanzünder im

Auto an



DC12/24V Schließen Sie das Auto an Kühlschrank

1. Der Kühlschrank kann an mehr als eine Energiequelle angeschlossen werden.

2. Der Kühlschrank kann Direkt an das 12V/24V - Gleichstromnetzteil anschließen.

3. Wird für den Kühlschrank eine Wechselstromversorgung von 100-240 V benötigt , ist ein Netzadapter erforderlich.

Betrieb des Autokühlschranks

Referenzspannung für den Schutz der Autobatterie :

Das integrierte ECO-Elektroniksteuermodul kann das Fahrzeug automatisch überwachen.

Batteriespannung. Der Kühlschrank schaltet sich automatisch ab, wenn der Stromverbrauch zu hoch ist, um ein Absinken der Batteriespannung und damit eine Selbstzündung zu verhindern.

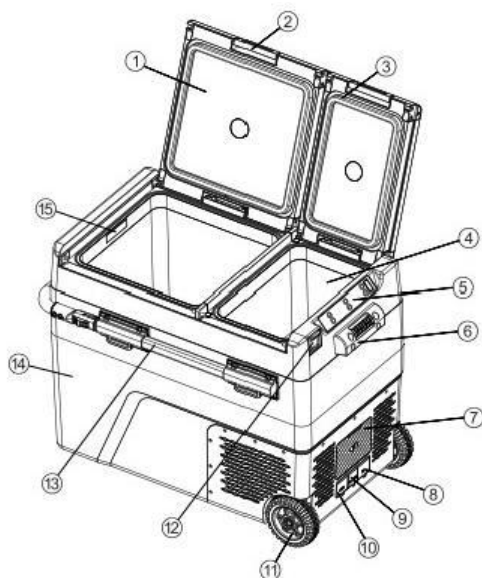
Batteriespannung	Werkseitig voreingestellter Spannungsschutzwert H		
	H (hoch) Ebene	M (mittleres) Niveau	L (niedriger) Pegel
12 V DC	DC11,3V AUS DC12,5V EIN	DC10,1V AUS DC11,4V EIN	DC9,6V AUS DC10,9V EIN
24 V DC	DC24,6V AUS DC26,0V EIN	DC22,3V AUS DC23,7V EIN	DC21,3V AUS DC22,7V EIN

Hinweis: Wenn die Stromversorgung angeschlossen und der Kühlschrank eingeschaltet ist, bezieht sich das Trennen oder Starten auf das Trennen bzw. Starten des Kompressors.

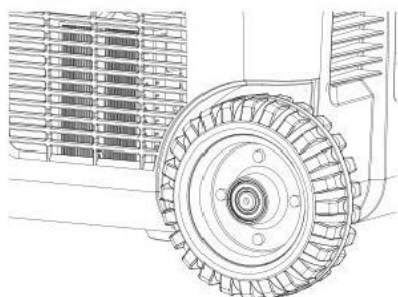
Komponentendiagramm

Teileschema

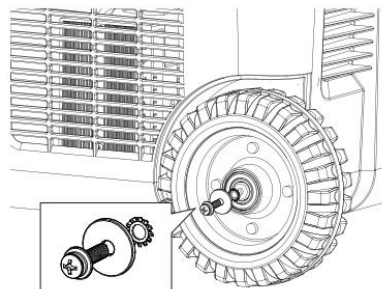
- ① Schachteldeckel
- ② Türschloss
- ③ Dichtungsstreifen
- ④ Abstellraum
- ⑤ Bedienfeld
- ⑥ Hand le
- ⑦ Batteriefachdeckel
- ⑧ Steckdose
- ⑨ Solarschnittstelle
- (optional)
- ⑩ USB
- ⑪ Rolle
- ⑫ Korkenzieher
- ⑬ Hebel
- ⑭ Schrank
- ⑮ Lampe



Er installiert die Walze



Setzen Sie die Walze in die
Walzenwelle ein.

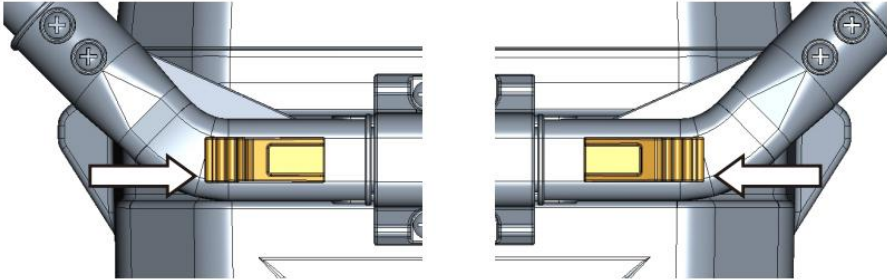


Verwenden Sie einen
Schraubendreher, um die
Schrauben in der abgebildeten

Reihenfolge festzuziehen.

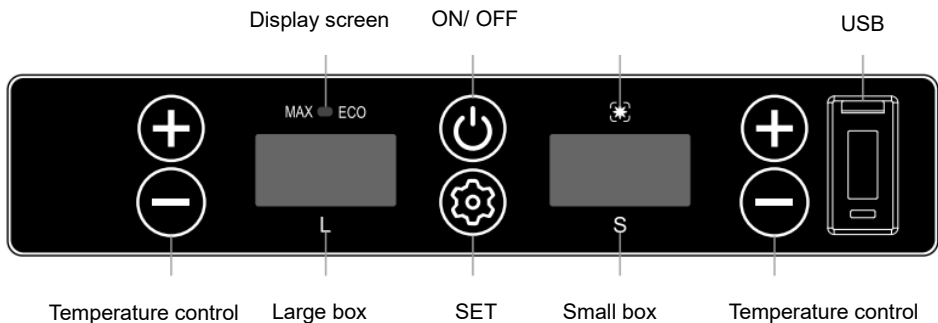
Anleitung für die Stange

Lässt sich die Zugstange im verriegelten Zustand nicht herausziehen, betätigen Sie die Entriegelungstaste, um die Verriegelung aufzuheben. Anschließend kann die Zugstange herausgezogen werden, wie in der Abbildung gezeigt:



Drücken Sie die linke/rechte Taste im Pfeil, um zu entsperren .

Funktion und Betrieb



• **Stromversorgung:** Anschluss an Gleichstrom 12V/24V oder

Wechselstrom 100-240V (mit speziellem Adapter).

- **Initialisierung des Displays:** Nach dem Einschalten leuchtet das Digitaldisplay eine Sekunde lang vollständig auf und zeigt anschließend den normalen Modus an. Standardmäßig wird die zuletzt gespeicherte Funktion verwendet. Im Standby-Modus... Die Temperatur des Displays ist hell .

- **Ein-/Ausschalten:** Zum Ein-/Ausschalten drücken . 

- **Temperatureinstellung:** Im laufenden Betrieb die Temperatur durch Drücken von ▲ erhöhen und durch Drücken von ▼ verringern. Temperatur; durch wiederholtes Drücken von ▲ oder ▼ kann die Temperatur schnell angepasst werden. Die Einstellung wird angezeigt. Die Speicherung erfolgte automatisch nach drei Sekunden Betriebsstillstand .

Temperatureinstellbereich: -20~20 °C (-4~68°F)

- **Einstellung der Temperatureinheit: Im laufenden Betrieb die Tasten ▲ ▼ drei Sekunden lang gleichzeitig gedrückt halten, um zwischen Celsius und Fahrenheit umzuschalten.**

- **Kühlmodus:** Im laufenden Betrieb kann  durch Drücken zwischen MAX (Schnellkühlung) und ECO (Energiesparmodus) umgeschaltet werden. (*Werkseitig eingestellt ist MAX.)

- **Batterieschutzmodus:** Im laufenden Betrieb die Taste  drei Sekunden lang gedrückt halten, bis der Bildschirm blinkt. Anschließend erneut drücken,  um den Schutzmodus H1 , N2 oder L3 auszuwählen . Wenn keine Tasteneingabe erfolgt, den entsprechenden Gang für 5 Sekunden blinken lassen, die Einstellung verlassen und speichern.

- **Strom aus Erinnerung Funktion :** Die Autokühlbox verfügt über eine Speicherfunktion für die Einstellungen nach einem Stromausfall. Bei Stromausfall wird der Betriebszustand (Ein/Aus, Betriebsmodus usw.) beim nächsten Start automatisch wiederhergestellt; eine erneute Einstellung ist nicht erforderlich. ECO: Energiesparende Kühlung. MAX: Leistungsstarke

Einfache Fehleranalyse

Hinweis: Sollten sich ungewöhnliche Situationen nicht durch eine einfache Fehleranalyse beheben lassen, wenden Sie sich bitte an unseren professionellen Kundendienst.

Autokühlschrank funktioniert nicht

1. Prüfen Sie, ob die Stromversorgung korrekt angeschlossen ist . (Prüfen Sie, ob der Stecker locker ist oder ob Plus- und Minuspol vertauscht sind).
2. Prüfen Sie, ob der Netzschalter am Bedienfeld eingeschaltet ist.
3. Prüfen Sie, ob die Kühlungsbelüftung normal funktioniert.
4. Prüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist.

Schlechte Kühlleistung

1. Prüfen Sie, ob der Deckel richtig geschlossen ist .
2. Prüfen Sie, ob die Türdichtung beschädigt oder verformt ist.
3. Prüfen Sie, ob die Belüftung rund um die Kühlschränke mangelhaft ist.
4. Überprüfen Sie, ob die Temperatur richtig eingestellt ist .

△ Definition der Fehlercodes auf dem Display

Fehlercode	Fehlertyp
E1	Niedrige Eingangsspannung
E2	Lüfterfehler
E3	Kompressorstart fehlgeschlagen
E4	Niedrige Drehzahl des Kompressors
E5	Temperatur des Steuermoduls zu hoch
E6	Unterbrechung oder Kurzschluss des NTC

Ungewöhnliches Rauschen

1. Der Autokühlschrank ist nicht glatt platziert.
2. Berühre eine Wand oder einen anderen Gegenstand.
3. Im Inneren befinden sich lose oder abfallende Teile.

Kondenswasser an der Kühltischoberfläche

Wenn die Luftfeuchtigkeit in der Umgebung 75 % übersteigt, bildet sich leichtes Kondenswasser an der Oberfläche der Box, was normal ist.

Fehler und Lösungen

ΔE1: Niedrige Eingangsspannung

Fehler 1: Stecken Sie das Netzkabel des Kühltischs in den Zigarettenanzünder, bevor Sie das Auto starten. Lösung 1: Warten Sie nach dem Starten des Autos einen Moment, bevor Sie das Netzkabel anschließen.

Fehler 2: Die Eingangsspannung des Adapters ist zu niedrig.

Lösung 2: Stellen Sie den Batterieschutz auf mittlere oder niedrige Spannung ein. Falls das nicht hilft, tauschen Sie bitte das Netzteil aus.

ΔE2: Lüfterfehler

Bitte ersetzen Sie den Lüfter durch einen neuen, sobald Sie eine Fehlfunktion feststellen.

ΔE3: Eingangsspannungsfehler aufgrund häufigen Kompressorstarts

Wenn der Kühltisch im Auto benutzt wird und die Fehlermeldung E3 erscheint, schalten Sie ihn bitte für 5 Minuten aus und starten Sie ihn dann neu.

Falls es nicht funktioniert, liegt das wahrscheinlich an einem Fehler von EI; bitte beheben Sie das Problem gemäß der Lösung von EI.

Wenn der Kühltisch an den Adapter angeschlossen ist und E3 angezeigt wird

- ① Bitte stellen Sie den Batterieschutzpegel auf die mittlere oder niedrige

Stufe ein.

② Falls es nicht funktioniert, ersetzen Sie es bitte durch einen neuen Adapter.

ΔE4: Niedrige Drehzahl des Kompressors

Bitte stellen Sie die Eingangsspannung ein und schalten Sie das Gerät wieder ein.

ΔE5: Überhitzung des Controller-Chips

Bitte schalten Sie das Gerät für 5 Minuten aus und prüfen Sie, ob die mangelhafte Belüftung um den Kompressor herum die Überhitzung verursacht.

Packliste

NEIN.	Artikel	Menge	Bemerkung
1	Kühlschrank	1 Satz	
2	Zigarettentendraht	1 Satz	
3	Netzteil	1 Satz	
4	Handbuch	1 Stück	
5	Roller	2 Stück	
6	S- Crewfahrer	1 Stück	

Nutzungshinweise

1. Mit einer zusätzlichen Batterie können Sie die von Ihnen eingestellte Temperatur unter allen Umständen problemlos aufrechterhalten.
2. Beim Einfüllen des Eises stellen Sie die Temperatur bitte auf die niedrigste Stufe; das Gerät muss längere Zeit eingeschaltet bleiben. Temperaturen verursachen gesundheitlichen Probleme beim Trinken von

abgefülltem Wasser vermeiden .

4. Tiefkühlkost, seltene Meeresfrüchte und im Fahrzeug montierte Kühlschränke ermöglichen es, dass tiefgefrorene Frischwaren die Reise begleiten.

5. Gesundheitsprodukte, Insulin und importierte Medikamente müssen gekühlt werden, und die präzise Temperaturregelung der Bordkühlschränke wird die Gesundheit auf dem gesamten Transportweg gewährleisten.

6. Die Teeblätter bleiben im Autokühlschrank effektiv frisch, sodass Sie während Ihrer Selbstfahrerreise jederzeit frischen und leckeren Tee genießen können.

7. Die optimale Lagertemperatur für Rotwein liegt zwischen 10 °C und 18 °C (50 °F und 64,4 °F). Die präzise Temperaturregelung im Autokühlschrank gewährleistet effektiv die Einhaltung dieser Temperatur.

8. Hochwertiges Obst hält sich bei hohen Sommertemperaturen im Auto mindestens zwei Stunden. Selbst bei eingeschalteter Klimaanlage verkürzt sich die Haltbarkeit. Ein Autokühlschrank eignet sich daher hervorragend zur Konservierung von hochwertigem Obst.

9. Die Beschichtung hochwertiger Sonnenbrillen kann sich bei hohen Sommertemperaturen ablösen. Der Autokühlschrank ist ein idealer Aufbewahrungsort dafür.

10. Hochwertige Kosmetikprodukte verderben bei hohen Temperaturen im Auto schnell. Transportieren Sie Ihre Kosmetik im Auto; eine Kühlbox ist dafür die bessere Wahl.

Sicherheitsvorkehrungen

(1) Stellen Sie sicher, dass die an den Bordkühlschrank angeschlossene Netzspannung jederzeit korrekt ist.

(Die Parameter sind mit den zugelassenen Spannungsparametern des Bordkühlschranks gekennzeichnet).

(2) Flüssigkeiten dürfen nicht direkt in den Autokühlschrank gegossen

werden.

(3) Um Gefahren zu vermeiden, ist es verboten, den Kühlschrank ohne Genehmigung zu verändern.

(4) Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.

(5) Kinder sollten beaufsichtigt werden, um zu verhindern, dass sie mit dem Gerät spielen.

(6) Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Benutzung des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

(7) Um Gefahren durch die Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es gemäß der Bedienungsanleitung befestigt werden.

(8) Explosive Stoffe wie Aerosoldosen mit fl brennbarem Treibmittel dürfen in diesem Gerät nicht gelagert werden.

WARNUNG: Dieses Gerät enthält das brennbare Schaummittel Cyclopentan:

1) Bitte vermeiden Sie beim Transport und Gebrauch jeglichen Kontakt mit Feuer .

2) Bitte wenden Sie sich an einen Fachmann, wenn die Maschine ausfällt.

3) Bitte bringen Sie es zu Ihrer örtlichen, dafür vorgesehenen Entsorgungsstelle, wenn Sie es entsorgen.



WARNUNG: Beachten Sie bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung des Geräts das gelbe oder orangefarbene Symbol auf der Rückseite (Rückwand oder Kompressor), das dem links abgebildeten

Symbol ähnelt. Es warnt vor Brandgefahr. Kältemittelleitungen und Kompressoren enthalten brennbare Stoffe. Halten Sie sich bei Gebrauch, Wartung und Entsorgung unbedingt von offenen Flammen fern.

FCC-Informationen

VORSICHT: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts führen!

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
- 2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

WARNUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Verlust der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkts führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in Wohngebieten gewährleisten.

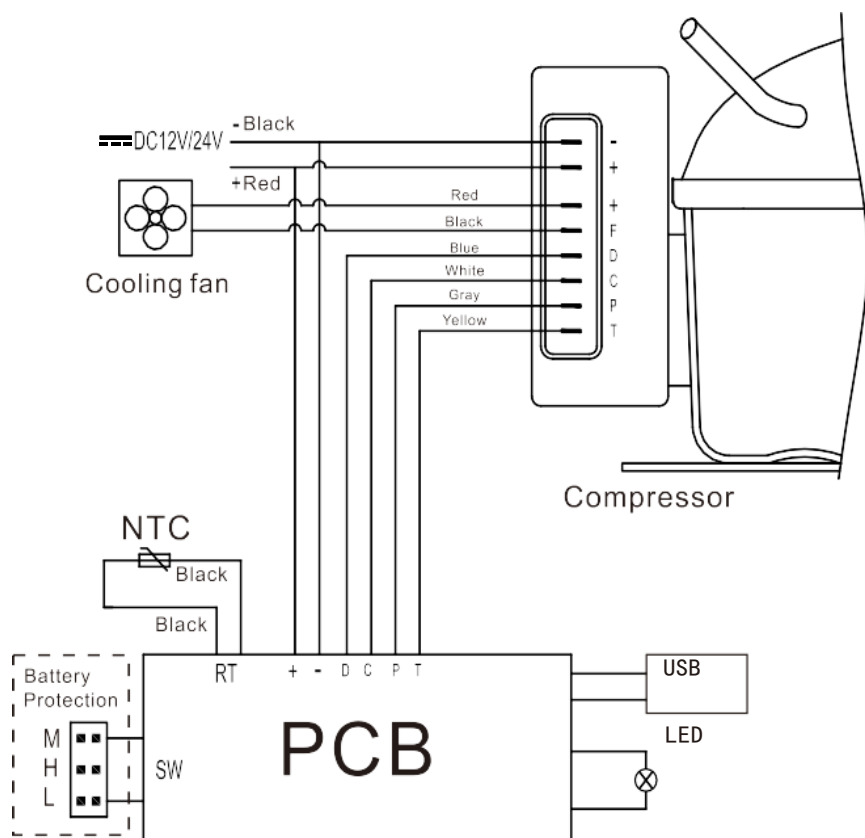
Dieses Produkt erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen. Bei nicht vorschriftsmäßiger Installation und Verwendung kann es Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es kann jedoch nicht ausgeschlossen werden, dass in bestimmten Fällen Störungen auftreten. Sollte dieses Produkt Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen (was durch Ein- und Ausschalten des Produkts festgestellt werden kann), wird dem Benutzer empfohlen, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben.

- Die Empfangsantenne neu ausrichten oder an einem anderen Ort

aufstellen.

- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.
- Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als der, an dem der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an Ihren Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Unterstützung zu erhalten.

Elektrischer Schaltplan





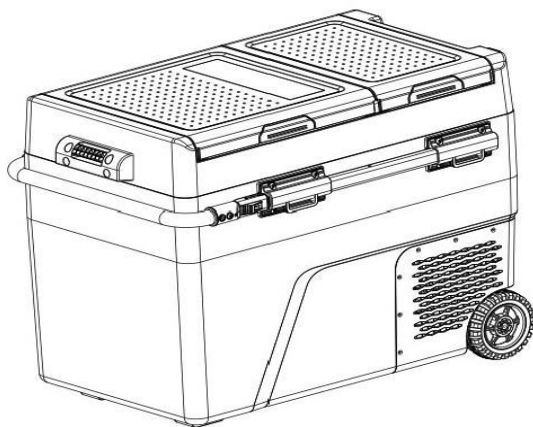


Upgrade · The Home Creator Way

MANUALE UTENTE DEL FRIGORIFERO PER AUTO

MODELLO: B58

MODELLO: B58



< Immagine solo a scopo illustrativo >

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.



Attenzione: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.



Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva europea 2012/19/CE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata dei rifiuti nell'Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati in questo modo non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Attenzione

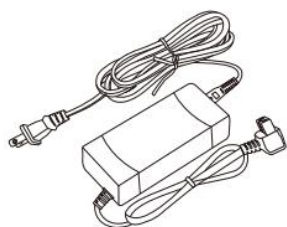
Prima di utilizzare il frigorifero, leggere attentamente questo manuale e conservarlo correttamente

1. Prima di utilizzare il frigorifero, pulirlo internamente ed esternamente con un panno umido.
2. Non riempire il frigorifero con liquidi corrosivi. Non versare liquidi direttamente nel frigorifero.
3. Quando il frigorifero non viene utilizzato per un lungo periodo, scollegarlo dall'alimentazione elettrica e conservarlo in un luogo asciutto.
4. Pulire regolarmente la camera interna per prevenire odori e batteri e garantire la sicurezza alimentare.
5. Spegnerne il frigorifero e la batteria prima di trainarlo con il carrello (se dotato di batteria).

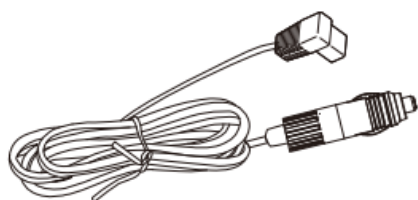
Collegare l' alimentazione

1. Individua il cavo di alimentazione CC nel kit. Collega la spina CC alla presa di corrente del frigorifero per auto.
2. Posiziona bene i frigoriferi in auto (di retromarcia, sui sedili...).

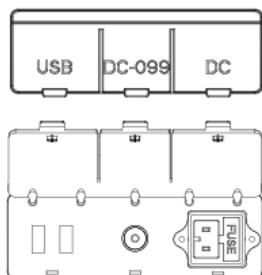
3. Disponi i cavi di alimentazione in base allo spazio interno della tua auto. Inserisci il Inserire la spina dell'accendisigari (un lato del cavo di alimentazione) nella presa accendisigari dell'auto.



Adattatore



Collegare l'accendisigari dell'auto



DC12/24V all'auto frigorifero

1. Il frigorifero può essere collegato a più di una fonte di energia.
2. Il frigorifero può collegarsi direttamente all'alimentatore CC 12V/24V.
3. Se il frigorifero utilizza un'alimentazione CA da 100-240 V, è necessario utilizzare un adattatore CA.

Funzionamento del frigorifero per auto

Tensione di riferimento per la protezione della batteria dell'auto :

Il modulo di controllo elettronico ECO integrato può monitorare automaticamente l'auto

Tensione della batteria. Il frigorifero si spegnerà automaticamente in caso di consumo eccessivo di energia, proteggendo la batteria da un livello di carica troppo basso che potrebbe causare l'accensione automatica.

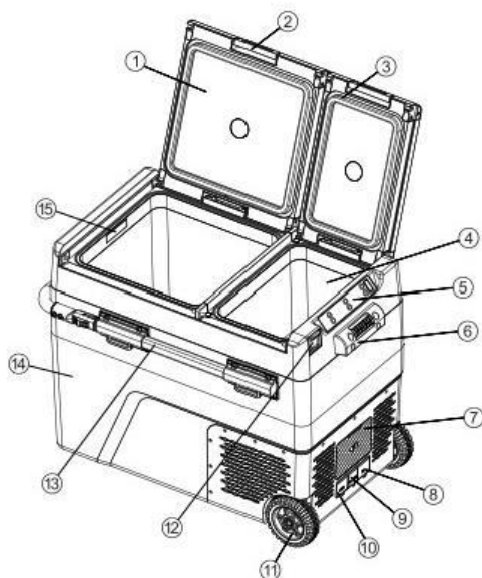
Tensione della batteria	Valore di protezione della tensione predefinito di fabbrica H		
	H (alto) livello	M (medio)	L (basso)
12V CC	DC11.3V OFF CC 12,5 V ON	DC10.1V SPENTO DC11.4V ACCESO	DC9.6V OFF CC 10,9 V ON
24 V CC	DC24.6V OFF DC26.0V ON	DC22.3V SPENTO DC23.7V ACCESO	DC21.3V SPENTO DC22.7V ACCESO

Nota: quando l'alimentazione è collegata e il frigorifero è acceso, scollegare o avviare si riferisce allo scollegamento o all'avvio del compressore.

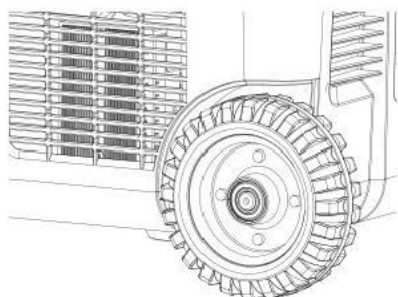
Schema dei componenti

Schema dei componenti

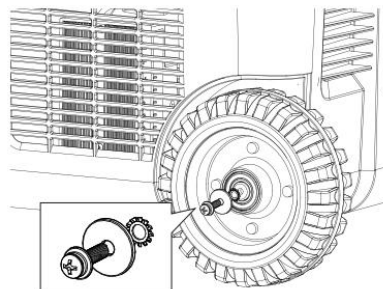
- ① Copertina della scatola
- ② Fibbia della porta
- ③ Striscia sigillante
- ④ Ripostiglio
- ⑤ Pannello di controllo
- ⑥ manole
- ⑦ coperchio della batteria
- ⑧ Presa di corrente
- ⑨ Interfaccia solare (opzionale)
- ⑩ USB
- ⑪ rullo
- ⑫ cavatappi
- ⑬ leva
- ⑭ Armadietto
- ⑮ AMP



Installa il rullo



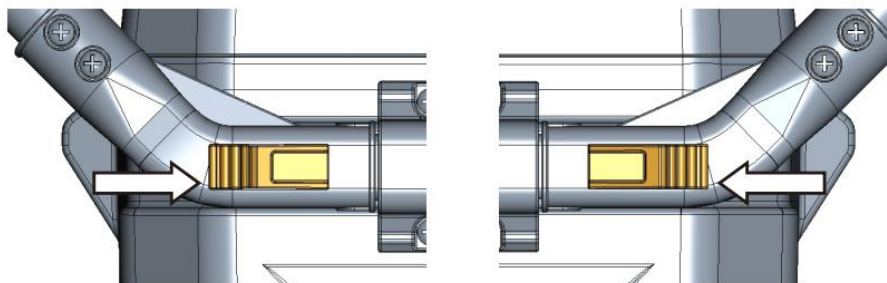
Inserire il rullo nell'albero del rullo



Utilizzare un cacciavite per stringere nell'ordine mostrato in figura.

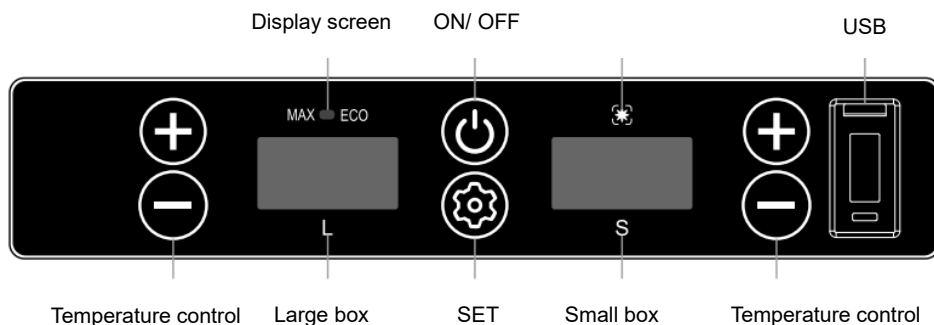
Istruzioni per la canna

Se l'asta di comando non può essere estratta quando è bloccata, azionare il pulsante di sblocco per rimuovere il blocco e l'asta di comando potrà essere estratta, come mostrato in figura:



Premi i pulsanti sinistro/destro indicati dalla freccia per sbloccare .

Funzione e funzionamento



- **Alimentazione:** collegare a una rete elettrica a 12V/24V CC o 100-240V CA (utilizzando un adattatore dedicato).
- **Inizializzazione dello schermo:** dopo l'accensione, il display digitale è

completamente acceso per un secondo, quindi viene visualizzato normalmente. L'impostazione predefinita è l'ultima funzione memorizzata. In stato di standby, il la temperatura del display " — " è luminosa.

- **Accensione/Spegnimento:** premere  per accendere/spegnere.
- **Impostazione della temperatura:** durante il funzionamento , premere ▲ per aumentare la temperatura e premere ▼ per diminuirla. temperatura; continua a premere ▲ o ▼ per regolare rapidamente la temperatura. L'impostazione sarà Salvataggio automatico dopo tre secondi di inattività.

Intervallo di impostazione della temperatura: -20~20 °C (-4~68°F)

- **Impostazione dell'unità di temperatura:** durante l'esecuzione, tenere premuti contemporaneamente i pulsanti ▲ ▼ per tre secondi per passare da Celsius a Fahrenheit.

- **Modalità di raffreddamento:** durante il funzionamento, premere  per passare da MAX (raffreddamento rapido) a ECO (modalità di risparmio energetico). (*L'impostazione di fabbrica è MAX.)

- **Modalità di protezione della batteria:** durante il funzionamento, tenere premuto a lungo  per tre secondi finché lo schermo non lampeggia,

quindi premere  di nuovo per selezionare la modalità di protezione H1 , N2 , L3 , dopo che non viene rilevata alcuna azione del tasto, impostare il lampeggio dell'ingranaggio corrispondente per 5 secondi, uscire dalle impostazioni e salvare.

- **Spegnimento Memoria Funzione :** I frigoriferi per auto sono dotati di una funzione di memoria allo spegnimento. In caso di interruzione di corrente, lo stato di funzionamento (stato di accensione/spegnimento, modalità di funzionamento, ecc.) precedente allo spegnimento viene ripristinato automaticamente al successivo avvio, senza bisogno di reimpostarlo. ECO: Raffreddamento a risparmio energetico. MAX: Raffreddamento potente.

Analisi semplice dei guasti

Consiglio: se le situazioni anomale non possono essere risolte tramite una semplice analisi dei guasti, si prega di contattare il servizio clienti specializzato per ricevere assistenza.

Il frigorifero per auto non funziona

1. Verificare che l'alimentazione sia collegata correttamente (controllare se la spina è allentata o se i poli positivo e negativo sono invertiti).
2. Verificare che l'interruttore di alimentazione sul pannello di controllo sia acceso.
3. Verificare che la ventilazione di raffreddamento funzioni correttamente.
4. Verificare se il fusibile è bruciato.

Scarse prestazioni di raffreddamento

1. Verificare che il coperchio sia chiuso correttamente .
2. Verificare se la guarnizione della porta è danneggiata o deformata.
3. Verificare se la ventilazione intorno ai frigoriferi è insufficiente.
4. Verificare che la temperatura sia impostata correttamente .

△Definizione dei codici di errore sul display

Codice di errore	Tipo di errore
E1	Bassa tensione di ingresso
E2	Fan Fault
E3	Avvio del compressore non riuscito
E4	Bassa velocità di rotazione del compressore
E5	Temperatura del modulo di controllo troppo elevata
E6	Circuito aperto o cortocircuito dell'NTC

Rumore anormale

1. Il frigorifero per auto non è posizionato in modo stabile.
2. Tocca un muro o un altro oggetto.

3. All'interno ci sono parti allentate o che si staccano.

Condensa sulla superficie del frigorifero

Quando l'umidità dell'aria ambiente supera il 75%, si formerà una leggera condensa sulla superficie della scatola, il che è normale.

Guasti e soluzioni

ΔE1: Bassa tensione di ingresso

Errore 1: Inserire il cavo di alimentazione del frigorifero nell'accendisigari prima di avviare l'auto. Soluzione 1: Attendere un po' prima di collegare l'auto dopo l'avvio.

Errore 2: La tensione di ingresso dell'adattatore è troppo bassa.

Soluzione 2: Regolare il livello di protezione della batteria su tensione media o bassa. Se il problema persiste, sostituire l'adattatore con uno nuovo.

ΔE2: Guasto alla ventola

Si prega di sostituire la ventola con una nuova non appena si riscontra un malfunzionamento.

ΔE3: Guasto alla tensione di ingresso dovuto all'avvio frequente del compressore

Quando si utilizza il frigorifero in auto e compare il codice E3, spegnerlo per 5 minuti e riavviarlo.

Se non funziona, il problema è probabilmente dovuto a un errore di EI; si prega di risolverlo seguendo le istruzioni fornite da EI.

Quando il frigorifero è collegato all'adattatore e appare E3

① Si prega di regolare il livello di protezione della batteria su un livello medio o basso.

② Se non funziona, si prega di sostituire l'adattatore con uno nuovo.

ΔE4: Bassa velocità di rotazione del compressore

Regola la tensione di ingresso e riaccendi l'apparecchio.

ΔE5: Surriscaldamento del chip del controller

Si prega di spegnere l'apparecchio per 5 minuti e verificare se la scarsa ventilazione intorno al compressore è la causa del surriscaldamento.

Lista imballaggio

NO.	Articolo	Quantità	Osservazione
1	Frigorifero	1 set	
2	filo di sigaretta	1 set	
3	Adattatore di alimentazione	1 set	
4	Manuale	1 pz s	
5	Rullo	2 pezzi	
6	autista S	1 pz s	

Suggerimenti per l'uso

1. Se dotato di batteria di riserva, è possibile mantenere qualsiasi temperatura impostata in qualsiasi circostanza senza preoccupazioni.
2. Quando si mette il gelato, si prega di impostare la temperatura al minimo; deve rimanere acceso a lungo.
3. Prevenire i problemi di salute derivanti dal consumo di acqua in bottiglia ad alta temperatura .
4. Alimenti surgelati, frutti di mare rari e frigoriferi montati su veicoli permettono di portare con sé cibi freschi surgelati durante il viaggio.

5. I prodotti sanitari, l'insulina e i farmaci importati devono essere refrigerati, e il controllo preciso della temperatura dei frigoriferi di bordo garantirà la loro salute durante tutto il tragitto.
6. Le foglie di tè si mantengono fresche efficacemente nel frigorifero dell'auto, e potrete gustare un tè fresco e delizioso in qualsiasi momento durante il vostro viaggio in auto.
7. La temperatura di conservazione ideale per il vino rosso è compresa tra 10 °C e 18 °C (50 - 64,4 °F). Il controllo preciso della temperatura del frigorifero per auto può garantire efficacemente la corretta conservazione del vino rosso.
8. La frutta di alta qualità si conserva in auto ad alte temperature estive per almeno 2 ore. Il tempo di conservazione si riduce ulteriormente se si accende l'aria condizionata. L'utilizzo di un frigorifero per auto può preservare efficacemente la frutta di alta qualità.
9. Il rivestimento degli occhiali da sole di alta qualità si staccherà a causa delle alte temperature estive. Il frigorifero dell'auto è il luogo ideale dove riporli.
10. I cosmetici di alta qualità si deteriorano rapidamente alle alte temperature in auto. Portate i vostri cosmetici con voi in auto; il frigorifero per auto è la scelta migliore.

Precauzioni di sicurezza

- (1) Assicurarsi che la tensione di alimentazione collegata al frigorifero di bordo sia corretta in ogni momento
(I parametri sono etichettati con i parametri di tensione approvati del frigorifero di bordo).
- (2) Non versare liquidi direttamente nel frigorifero dell'auto.
- (3) È vietato modificare il frigorifero senza autorizzazione per evitare pericoli.
- (4) Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o

prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

(5) I bambini devono essere sorvegliati per evitare che giochino con l'apparecchio.

(6) Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, purché siano state supervisionate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.

(7) Per evitare un pericolo dovuto all'instabilità dell'apparecchio, questo deve essere fissato secondo le istruzioni.

(8) Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con propellente infiammabile in questo apparecchio.

AVVERTENZA: Questo apparecchio contiene ciclopentano, un agente schiumogeno infiammabile .

1) Si prega di evitare il contatto con il fuoco durante il trasporto e l'utilizzo.

2) In caso di guasto della macchina, si prega di rivolgersi a un tecnico specializzato per l'assistenza.

3) Si prega di consegnarlo al centro di smaltimento autorizzato locale al momento dello smaltimento.



AVVERTENZA: Durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento dell'apparecchio, prestare attenzione a un simbolo simile a quello a sinistra, situato sul retro dell'apparecchio (pannello posteriore o compressore) e di colore giallo o arancione. Si tratta di un simbolo di avvertimento di rischio di incendio. Nei tubi del refrigerante e nei compressori sono presenti materiali infiammabili. Tenere lontano da fonti di fuoco durante l'uso, la manutenzione e lo smaltimento.

Informazioni FCC

ATTENZIONE: Modifiche o alterazioni non espressamente approvate dalla parte responsabile della conformità potrebbero invalidare l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

- 1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.
- 2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

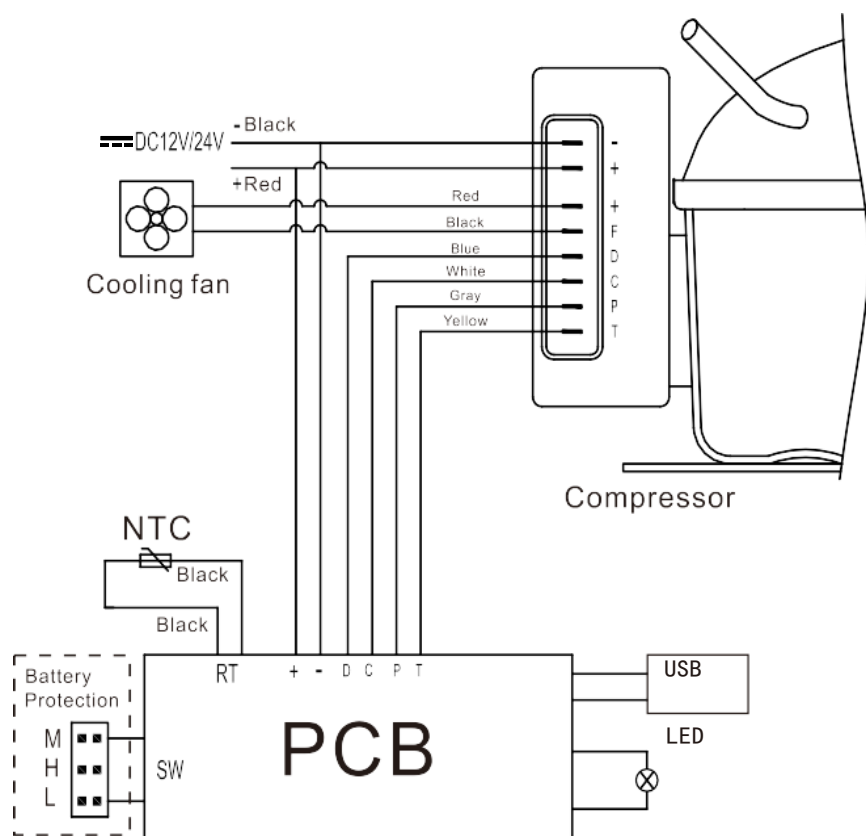
AVVERTENZA: Qualsiasi modifica o alterazione a questo prodotto non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare il prodotto.

Nota: questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per un dispositivo digitale di Classe B ai sensi della Parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità con le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, cosa che può essere determinata spegnendo e riaccendendo il prodotto, si consiglia all'utente di provare a correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.
- Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Schema elettrico





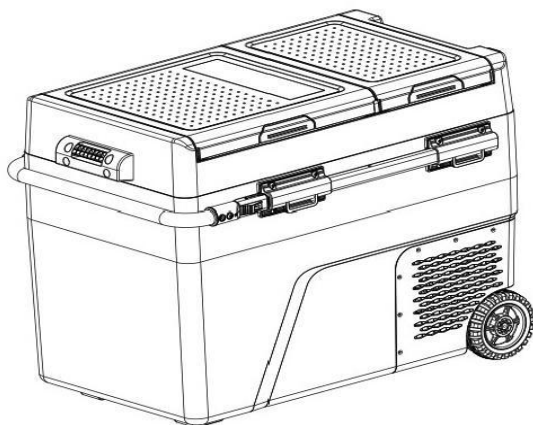


Upgrade · The Home Creator Way

**MANUAL DE USUARIO DEL REFRIGERADOR
PARA AUTOMÓVIL**

MODELO: B58

MODELO: B58



< Imagen solo como referencia >

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.



Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.



Este producto está sujeto a lo dispuesto en la Directiva europea 2012/19/CE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere una recogida selectiva de residuos en la Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados de esta manera no deben desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Atención

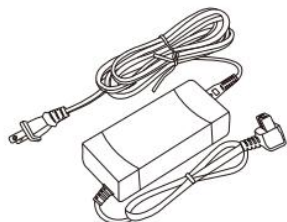
Antes de usar el refrigerador, lea este manual detenidamente y guárdelo correctamente.

1. Antes de usar el refrigerador, límpiolo por dentro y por fuera con un paño húmedo.
2. No llene el refrigerador con líquidos corrosivos. No vierta líquidos directamente en el refrigerador.
3. Cuando el refrigerador no se utilice durante un período prolongado, desconecte la alimentación eléctrica y manténgalo seco.
4. Limpie regularmente la cámara interior para prevenir olores y bacterias y garantizar la seguridad alimentaria.
5. Apague el refrigerador y la batería antes de tirar del carrito (si tiene batería).

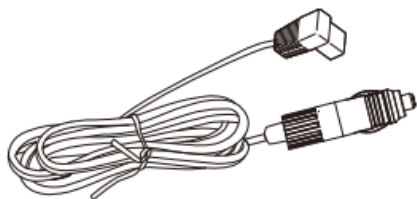
Conecte la fuente de alimentación

1. Localice el cable de alimentación de CC en el kit. Conecte el enchufe de CC a la toma de corriente del refrigerador del automóvil.
2. Coloca bien los refrigeradores en el auto (de respaldo, en los asientos...).

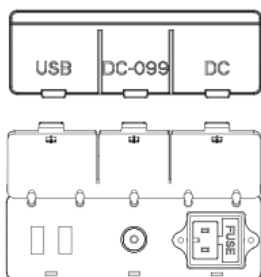
3. Coloque los cables de alimentación según el espacio interior de su automóvil. Inserte el Conecte el enchufe del encendedor de cigarrillos (un extremo del cable de alimentación) al orificio del encendedor de cigarrillos del automóvil.



Adaptador



Conecta el encendedor del coche



Conectar el coche a DC12/24V refrigerador

1. El refrigerador puede conectarse a más de una fuente de energía.
2. El refrigerador puede Conéctalo directamente a la fuente de alimentación de 12V/24V CC .
3. Si el refrigerador utiliza una fuente de alimentación de CA de 100-240 V, se debe utilizar un adaptador de CA.

Funcionamiento del refrigerador del automóvil

Voltaje de referencia de protección de la batería del automóvil :

El módulo de control electrónico ECO incorporado puede monitorear automáticamente el automóvil.

Voltaje de la batería. El refrigerador se apagará automáticamente cuando el consumo de energía sea excesivo, protegiendo así la batería para que no baje demasiado y afecte al encendido automático.

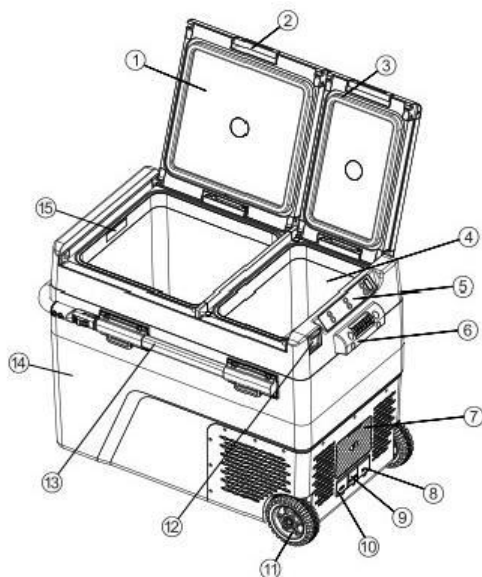
Voltaje de la batería	Valor de protección de voltaje predeterminado de fábrica H		
	H (alto) nivel	M (medio)	L (bajo)
12 V CC	DC11.3V APAGADO 12,5 V CC ENCENDIDO	10,1 V CC APAGADO 11,4 V CC ENCENDIDO	DC9.6V APAGADO DC10.9V ENCENDIDO
24 V CC	DC24.6V APAGADO DC26.0V ENCENDIDO	22,3 V CC APAGADO 23,7 V CC ENCENDIDO	21,3 V CC APAGADO 22,7 V CC ENCENDIDO

Nota: Cuando la fuente de alimentación está conectada y el refrigerador está encendido, desconectar o encender se refiere a desconectar o encender el compresor.

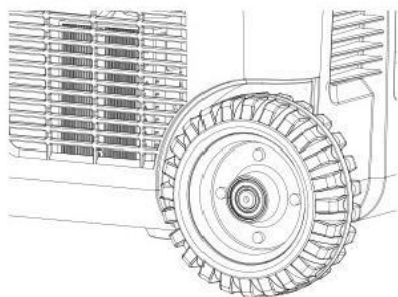
Diagrama de componentes

Esquema de piezas

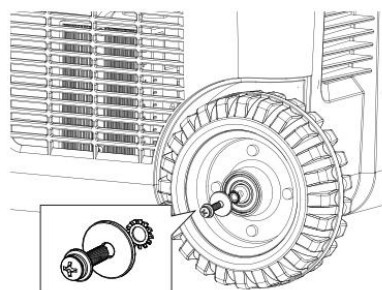
- ① Tapa de la caja
- ② Hebilla de la puerta
- ③ Tira de sellado
- ④ Trastero
- ⑤ Panel de control
- ⑥ manole
- ⑦ tapa de la batería
- ⑧ Toma de corriente
- ⑨ Interfaz solar (opcional)
- ⑩ USB
- ⑪ rodillo
- ⑫ sacacorchos
- ⑬ palanca
- ⑭ Gabinete
- ⑮ Lámpara



Instala el rodillo



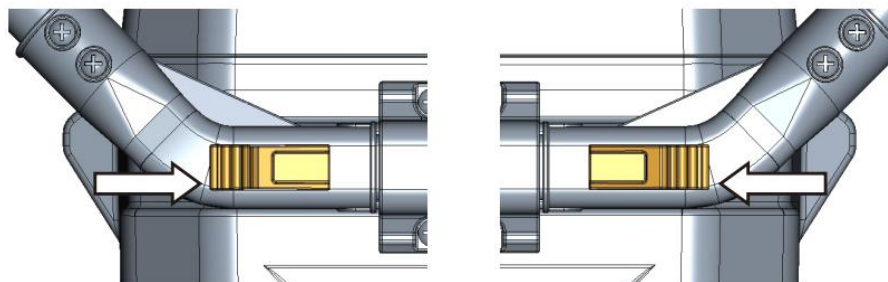
Inserte el rodillo en el eje del rodillo.



Utilice un destornillador para apretar en el orden de la imagen.

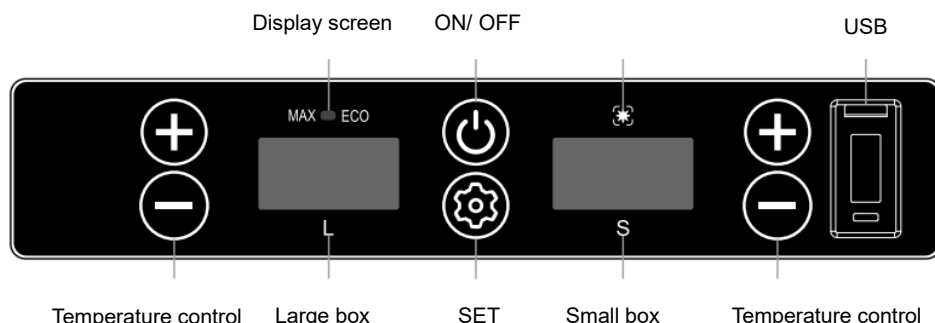
Instrucciones para la varilla

Si la varilla de tracción no se puede extraer cuando está bloqueada, accione el botón de desbloqueo para eliminar el bloqueo y la varilla de tracción podrá extraerse, como se muestra en la figura:



Pulsa los botones izquierdo/derecho de la flecha para desbloquear .

Función y funcionamiento



- **Fuente de alimentación:** conectar a una fuente de alimentación de CC de 12V/24V o CA de 100-240V (utilizando un adaptador específico).
- **Inicialización de la pantalla:** Después de encenderla, la pantalla digital se enciende completamente durante un segundo y luego se muestra normalmente. Por defecto, se utiliza la última función de memoria. En

estado de espera, la La temperatura de la pantalla es  brillante .

- **Encendido/Apagado:** pulse  para encender/apagar.

- **Ajuste de temperatura:** en estado de funcionamiento , pulse ▲ para aumentar la temperatura y pulse ▼ para disminuirla. temperatura; mantenga presionado ▲ o ▼ para ajustar la temperatura rápidamente. La configuración será Se guarda automáticamente después de dejar de funcionar durante tres segundos.

Rango de ajuste de temperatura: -20~20 °C (-4~68°F)

- **Configuración de la unidad de temperatura:** en estado de funcionamiento, mantenga pulsados los botones ▲ ▼ simultáneamente durante tres segundos para cambiar entre grados Celsius y Fahrenheit.

- **Modo de refrigeración:** durante el funcionamiento, pulse  para alternar entre MAX (refrigeración rápida) y ECO (modo de ahorro de energía). (*La configuración de fábrica es MAX).

- **Modo de protección de la batería:** con el dispositivo en funcionamiento, mantenga pulsado  durante tres segundos hasta que la pantalla

parpadee, luego vuelva a pulsar  para seleccionar el modo de protección H1 , N2 o L3 . Si no se detecta ninguna acción de las teclas, configure el parpadeo del engranaje correspondiente durante 5 segundos, salga de la configuración y guarde.

- **Apagado Memoria Función :** Los refrigeradores para automóviles cuentan con una función de memoria de apagado. Cuando se interrumpe el suministro eléctrico, el estado de funcionamiento (encendido/apagado, modo de funcionamiento, etc.) anterior al apagado se recupera automáticamente al encenderlos de nuevo; no es necesario volver a configurarlo. ECO: Refrigeración de bajo consumo energético. MAX: Refrigeración potente.

Análisis simple de fallas

Consejo: Si las situaciones anómalas no se pueden resolver mediante un simple análisis de fallos, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente profesional para obtener ayuda.

El refrigerador del coche no funciona.

1. Compruebe que la alimentación esté conectada correctamente .
(Verifique si el enchufe está suelto o si los polos positivo y negativo están invertidos).
2. Compruebe si el interruptor de encendido del panel de control está activado.
3. Compruebe si la ventilación de refrigeración funciona con normalidad.
4. Compruebe si el fusible está fundido.

Rendimiento de refrigeración deficiente

1. Compruebe que la tapa esté cerrada correctamente .
2. Compruebe si la junta de la puerta está dañada o deformada.
3. Compruebe si hay poca ventilación alrededor de los frigoríficos.
4. Compruebe si la temperatura está configurada correctamente .

ΔDefinición de los códigos de error en la pantalla

Código de error	Tipo de error
E1	Bajo voltaje de entrada
E2	Fallo del ventilador
E3	Falló el arranque del compresor.
E4	Baja velocidad de rotación del compresor
E5	La temperatura del módulo de control es demasiado alta.
E6	Circuito abierto o cortocircuito del NTC

Ruido anormal

1. El refrigerador del coche no está colocado correctamente.
2. Toca una pared u otro objeto.

3. Hay piezas sueltas o que se están cayendo en el interior.

Condensación en la superficie del refrigerador

Cuando la humedad del aire ambiente supera el 75%, se producirá una ligera condensación en la superficie de la caja, lo cual es normal.

Fracasos y soluciones

ΔE1: Bajo voltaje de entrada

Error 1: Conecte el cable de alimentación del refrigerador al encendedor de cigarrillos antes de arrancar el auto. Solución 1: Espere un rato antes de conectar el auto después de que haya arrancado.

Fallo 2: El voltaje de entrada del adaptador es demasiado bajo.

Solución 2: Ajuste el nivel de protección de la batería a voltaje medio o bajo. Si no funciona, sustituya el adaptador por uno nuevo.

ΔE2: Fallo del ventilador

Sustituya el ventilador por uno nuevo cuando detecte que presenta algún fallo.

ΔE3: Fallo de tensión de entrada debido al arranque frecuente del compresor

Cuando utilice el frigorífico en el coche y aparezca el código E3, apáguelo durante 5 minutos y vuelva a encenderlo.

Si no funciona, se puede identificar que es un fallo de E1; por favor, resuélvalo según la solución de E1.

Cuando el refrigerador se conecta con el adaptador y aparece E3

① Ajuste el nivel de protección de la batería al nivel medio o bajo.

2. Si no funciona, sustituya el adaptador por uno nuevo.

ΔE4: Baja velocidad de rotación del compresor

Por favor, ajuste el voltaje de entrada y vuelva a encenderlo.

ΔE5: Sobrecalentamiento del chip controlador

Por favor, apague el equipo durante 5 minutos y compruebe si la mala ventilación alrededor del compresor es la causa del sobrecalentamiento.

Lista de embalaje

No.	Artículo	Cantidad	Observación
1	Refrigerador	1 juego	
2	Alambre de cigarrillo	1 juego	
3	Adaptador de corriente	1 juego	
4	Manual	1 unidad	
5	Rodillo	2 piezas	
6	Conductor de tripulación S	1 unidad	

Sugerencias de uso

1. Si está equipado con una batería de respaldo, puede mantener cualquier temperatura que configure bajo cualquier circunstancia sin preocupaciones.
2. Al colocar el helado, ajuste la temperatura al mínimo; debe permanecer encendido durante un tiempo prolongado.
3. Prevenir los problemas de salud derivados del consumo de agua embotellada causados por las altas temperaturas .
4. Los alimentos congelados, los mariscos poco comunes y los refrigeradores instalados en los vehículos permiten que los alimentos frescos congelados acompañen el viaje.
5. Los productos sanitarios, la insulina y los medicamentos importados

deben refrigerarse, y el control preciso de la temperatura de los refrigeradores a bordo garantizará la salud durante el trayecto.

6. Las hojas de té se conservan frescas de forma eficaz en el refrigerador del coche, y podrá disfrutar de un té fresco y delicioso en cualquier momento durante su viaje en coche.

7. La temperatura óptima para conservar el vino tinto es de 10 °C a 18 °C (50 a 64,4 °F). El control preciso de la temperatura del refrigerador del automóvil garantiza eficazmente la conservación del vino tinto.

8. El tiempo de conservación de la fruta de alta calidad en el coche a altas temperaturas veraniegas será de al menos 2 horas. El tiempo de conservación es menor incluso con el aire acondicionado encendido. El uso de una nevera portátil en el coche permite conservar eficazmente la fruta de alta calidad.

9. El revestimiento de las gafas de sol de alta gama se desprenderá con las altas temperaturas del verano. El refrigerador del coche es un lugar ideal para guardarlas.

10. Los cosméticos de alta gama se deterioran rápidamente a altas temperaturas dentro del coche. Lleva tus cosméticos contigo; la nevera portátil será tu mejor opción.

Precauciones de seguridad

(1) Asegúrese de que el voltaje de alimentación conectado al refrigerador de a bordo sea correcto en todo momento.

(Los parámetros están etiquetados con los parámetros de voltaje aprobados del refrigerador de a bordo).

(2) No vierta líquido directamente en el refrigerador del automóvil.

(3) Está prohibido modificar el refrigerador sin permiso para evitar peligros.

(4) Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona

responsable de su seguridad.

(5) Se debe supervisar a los niños para evitar que jueguen con el aparato.

(6) Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, siempre que estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre su uso seguro y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.

(7) Para evitar un peligro debido a la inestabilidad del aparato, debe fijarse según las instrucciones.

(8) No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con propelente inflamable en este aparato.

ADVERTENCIA: Este aparato contiene ciclopentano, un agente espumante inflamable .

1) Por favor, evite el contacto con el fuego cuando lo transporte y lo utilice.

2) Si la máquina se avería, solicite el servicio técnico a un profesional.

3) Cuando lo deseche, llévelo al punto limpio designado en su localidad.



ADVERTENCIA: Durante el uso, el mantenimiento y la eliminación del aparato, preste atención al símbolo similar al de la izquierda, ubicado en la parte posterior del aparato (panel trasero o compresor) y de color amarillo o naranja. Se trata de un símbolo de advertencia de riesgo de incendio. Las tuberías de refrigerante y los compresores contienen materiales inflamables. Manténgase alejado de cualquier fuente de fuego durante el uso, el mantenimiento y la eliminación del aparato.

Información de la FCC

PRECAUCIÓN: ¡ Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la

autorización del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- 1) Este producto puede causar interferencias perjudiciales.
- 2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar un funcionamiento no deseado.

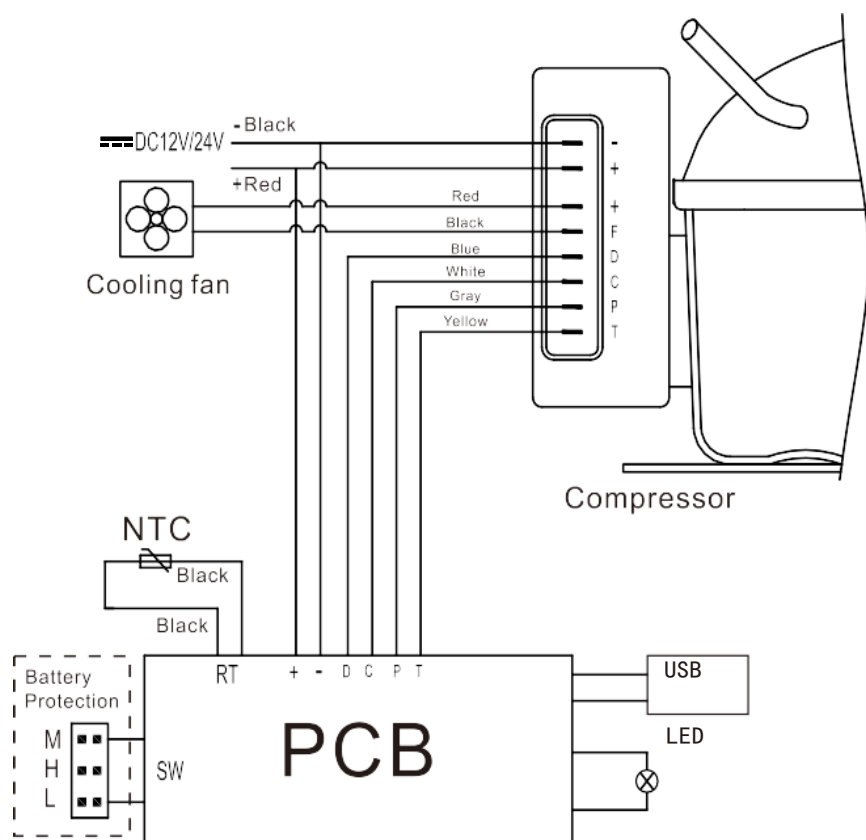
ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para operar el producto.

Nota: Este producto ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B según la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia, y si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las radiocomunicaciones. Sin embargo, no se garantiza que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el producto, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.
- Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado para obtener ayuda.

Diagrama esquemático eléctrico





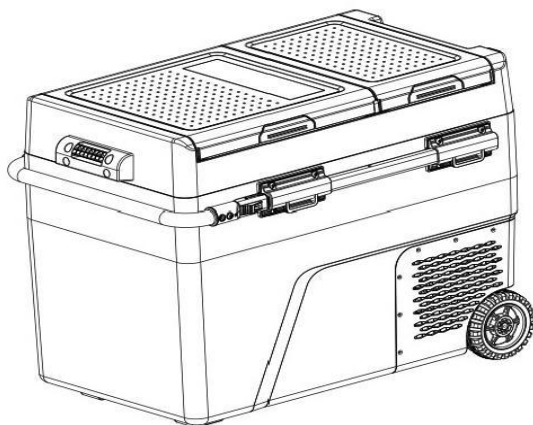


Upgrade · The Home Creator Way

**INSTRUKCJA OBSŁUGI LODÓWKI
SAMOCHODOWEJ**

MODEL: B58

MODEL: B58



< Zdjęcie tylko w celach poglądowych >

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.



Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.



Niniejszy produkt podlega przepisom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/WE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie można wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je dostarczyć do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Uprzejmości

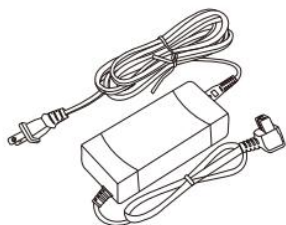
Przed użyciem lodówki prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją i jej właściwe przechowywanie.

1. Przed użyciem lodówki należy wyczyścić ją wewnątrz i na zewnątrz wilgotną ściereczką.
2. Nie napełniaj lodówki płynami żrącymi. Nie wlewaj płynów bezpośrednio do lodówki.
3. Jeżeli lodówka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy odłączyć ją od zasilania i pozostawić do wyschnięcia.
4. Regularnie czyść komorę wewnętrzną, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów i bakterii oraz zapewnić bezpieczeństwo żywności.
5. Przed ciągnięciem wózka wyłącz lodówkę i akumulator (jeśli jest z akumulatorem).

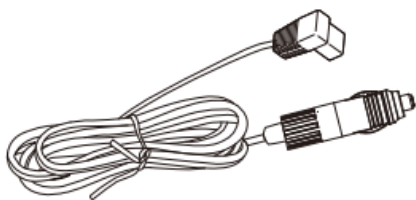
Podłącz zasilanie

1. Znajdź przewód zasilający DC w zestawie. Podłącz wtyczkę DC do gniazdka elektrycznego lodówki samochodowej.
2. Dobrze rozmieść lodówki w samochodzie (zapasy, siedzenia...).

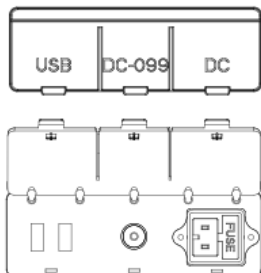
3. Rozłóż przewody zasilające zgodnie z przestrzenią wnętrza samochodu. Włóż wtyczkę zapalniczki samochodowej (jedną stronę przewodu zasilającego) do gniazda zapalniczki samochodowej.



Adapter



Podłącz zapalniczkę samochodową



DC12/24V Podłącz samochód lodówka

1. Lodówka może być podłączona do więcej niż jednego źródła energii.
2. Lodówka może podłączyć bezpośrednio do źródła zasilania DC 12V/24V.
3. Jeżeli lodówka jest zasilana prądem zmiennym 100–240 V, należy zastosować zasilacz sieciowy.

Obsługa lodówki samochodowej

Odniesienie napięcia zabezpieczenia akumulatora samochodowego :
Wbudowany elektroniczny moduł sterujący ECO umożliwia automatyczne monitorowanie samochodu

Napięcie akumulatora. Lodówka wyłączy się automatycznie w przypadku nadmiernego zużycia energii, chroniąc w ten sposób akumulator przed zbyt niskim poziomem napięcia, który mógłby zakłócić samozapłon.

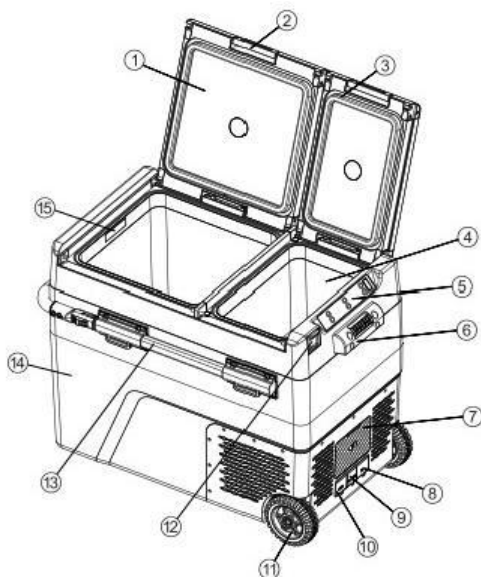
Napięcie akumulatora	Domyślna wartość zabezpieczenia napięciowego H		
	H (wysoki) poziom	M (średni)	L (niski)
Prąd stały 12 V	DC11,3V WYŁ. DC12,5V WŁ.	DC10,1V WYŁ. DC11,4V WŁ.	DC9,6V WYŁ. DC10,9V WŁ.
Prąd stały 24 V	DC24,6V WYŁ. DC26,0 V WŁ.	DC22,3V WYŁ. DC23,7V WŁ.	DC21,3V WYŁ. DC22,7V WŁ.

Uwaga: Po podłączeniu zasilania i włączeniu lodówki, przez odłączanie i uruchamianie rozumie się odłączanie lub uruchamianie sprężarki.

Diagram komponentów

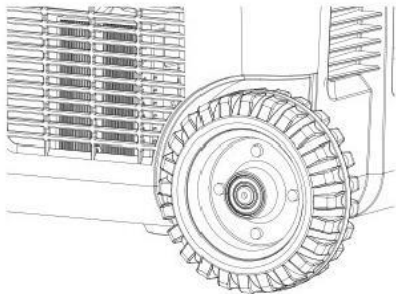
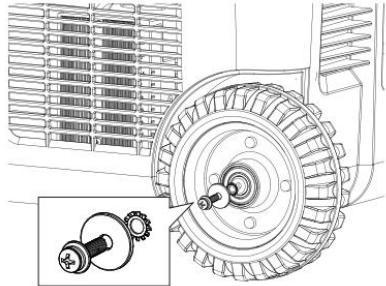
Schemat części

- ① Pokrywa pudełka
- ② Klamra drzwi
- ③ Pasek uszczelniający
- ④ Pomieszczenie gospodarcze
- ⑤ Panel sterowania
- ⑥ rączka
- ⑦ pokrywa baterii
- ⑧ Gniazdo zasilania
- ⑨ Interfejs solarny (opcjonalnie)
- ⑩ USB
- ⑪ wałek
- ⑫ korkociąg



- ⑬ dźwignia
- ⑭ Szafka
- ⑮ Lampa błyskowa

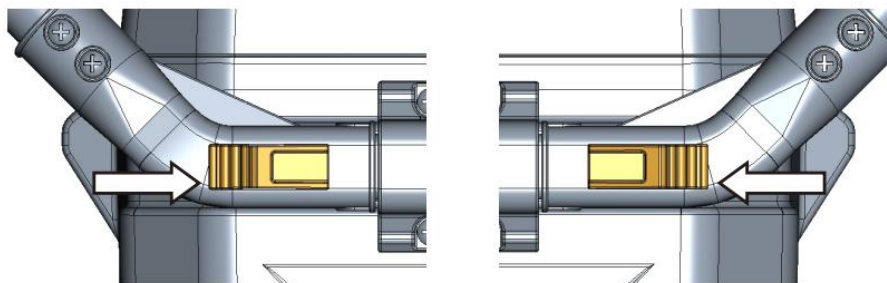
Instaluje wałek

	
Włóż wałek do wałka	Użyj śrubokręta, aby dokręcić zgodnie z kolejnością na zdjęciu

Instrukcja dotycząca pręta

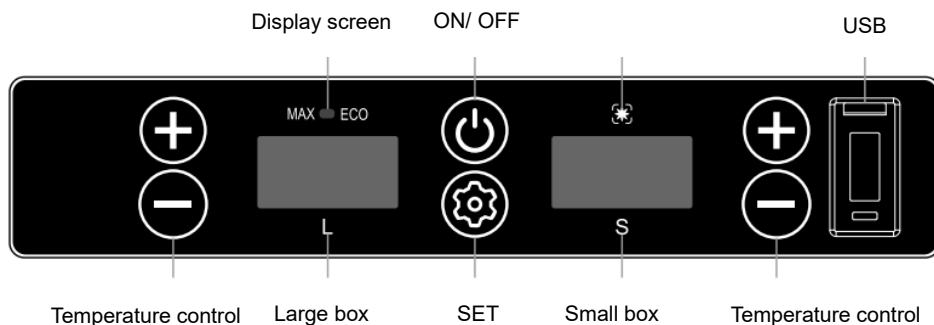
Jeżeli nie można wyciągnąć drążka pociągowego, gdy jest on zablokowany,

należy nacisnąć przycisk odblokowania, aby usunąć blokadę. W ten sposób można wyciągnąć drążek pociągowy, jak pokazano na rysunku:



Aby odblokować, naciśnij lewy/prawy przycisk strzałki .

Funkcja i działanie



- **Zasilanie:** podłączyć do źródła zasilania DC 12V/24V lub AC 100-240V (za pomocą dedykowanego adaptera).
- **Inicjalizacja ekranu wyświetlacza:** Po włączeniu zasilania wyświetlacz cyfrowy jest w pełni włączony przez jedną sekundę, a następnie działa normalnie. Domyślnie jest to ostatnia funkcja pamięci. W trybie czuwania temperatura wyświetlacza " — " jest jasna.

- **WŁ./WYŁ. zasilania:** naciśnij  , aby WŁ./WYŁ.
- **Ustawienie temperatury:** podczas działania naciśnij ▲ , aby zwiększyć temperaturę, i naciśnij ▼ , aby ją zmniejszyć temperatura; naciskaj ▲ lub ▼ , aby szybko dostosować temperaturę. Ustawienie zostanie zapisywane automatycznie po trzech sekundach od zatrzymania działania.
Zakres ustawień temperatury: -20~20 °C (-4~68 °F)
- **Ustawianie jednostki temperatury:** podczas działania naciśnij i przytrzymaj jednocześnie przycisk ▲ ▼ przez trzy sekundy, aby przełączyć między stopniami Celsjusza i Fahrenheita.
- **Tryb chłodzenia:** w trybie pracy naciśnij,  aby przełączyć między trybem MAX (szybkie chłodzenie) a ECO (tryb oszczędzania energii).
(*Ustawienie fabryczne to MAX.)
- **Tryb ochrony baterii:** podczas pracy naciśnij  i przytrzymaj przycisk przez trzy sekundy, aż ekran zacznie migać, a następnie naciśnij  ponownie, aby wybrać tryb ochrony H1 , N2 , L3 . Jeśli nie zostanie wykryta żadna czynność klawisza, ustaw odpowiednie migotanie koła zębatego na 5 sekund, wyjdź z ustawienia i zapisz.
- **Wyłączanie zasilania Pamięć Funkcja :** Lodówki samochodowe posiadają funkcję pamięci po wyłączeniu zasilania. W przypadku zaniku zasilania, stan pracy (wł./wył., tryb pracy itp.) sprzed zaniku zasilania może zostać automatycznie przywrócony przy kolejnym uruchomieniu; nie ma potrzeby ponownego ustawiania. ECO: Energooszczędne chłodzenie.
MAX: Wydajne chłodzenie.

Prosta analiza błędów

Wskazówka: Jeśli nie uda się rozwiązać nietypowych sytuacji poprzez prostą analizę usterek, prosimy o kontakt z profesjonalną obsługą klienta w

celu uzyskania pomocy.

Lodówka samochodowa nie działa

1. Sprawdź, czy zasilanie jest podłączone prawidłowo . (Sprawdź, czy wtyczka nie jest poluzowana lub czy bieguny dodatni i ujemny nie są zamienione).
2. Sprawdź, czy wyłącznik zasilania na panelu operacyjnym jest włączony.
3. Sprawdź, czy wentylacja chłodząca działa prawidłowo.
4. Sprawdź czy bezpiecznik jest przepalony.

Słaba wydajność chłodzenia

1. Sprawdź, czy pokrywa jest prawidłowo zamknięta .
2. Sprawdź, czy uszczelka drzwi nie jest uszkodzona lub odkształcona.
3. Sprawdź, czy wentylacja wokół lodówek jest słaba.
4. Sprawdź, czy temperatura jest ustawiona prawidłowo .

Δ Definicja kodów błędów na wyświetlaczu

Kod błędu	Typ błędu
E1	Niskie napięcie wejściowe
E2	Awaria wentylatora
E3	Nieudany rozruch sprężarki
E4	Niska prędkość obrotowa sprężarki
E5	Temperatura modułu kontrolera jest zbyt wysoka
E6	Otwarty lub zwarty obwód NTC

Nienormalny hałas

1. Lodówka samochodowa nie jest równo umieszczona.
2. Dotknij ściany lub innego obiektu.
3. Wewnątrz znajdują się luźne lub odpadające części.

Kondensacja na powierzchni lodówki

Gdy wilgotność powietrza w otoczeniu przekroczy 75%, na powierzchni skrzynki może wystąpić lekka kondensacja, co jest zjawiskiem normalnym.

Błędy i rozwiązania

ΔE1: Niskie napięcie wejściowe

Błąd 1: Podłącz przewód zasilający lodówkę do gniazda zapalniczki przed uruchomieniem samochodu. Rozwiązanie 1: Odczekaj chwilę, zanim podłączysz przewód po uruchomieniu samochodu.

Błąd 2: Napięcie wejściowe adaptera jest zbyt niskie.

Rozwiązanie 2: Dostosuj poziom zabezpieczenia akumulatora do średniego lub niskiego napięcia. Jeśli to nie pomoże, wymień adapter na nowy.

ΔE2: Błąd wentylatora

W przypadku stwierdzenia usterki wentylatora należy go wymienić na nowy.

ΔE3: Błąd napięcia wejściowego spowodowany częstym uruchamianiem się sprężarki

Jeśli w samochodzie używana jest lodówka i pojawi się błąd E3, wyłącz ją na 5 minut, a następnie uruchom ponownie.

Jeśli to nie zadziała, można to zidentyfikować jako usterkę EI; proszę rozwiązać problem zgodnie z rozwiązaniem EI.

Gdy lodówka łączy się z adapterem i pojawia się komunikat E3

① Ustaw poziom ochrony baterii na średni lub niski.

② Jeśli nie pomoże, wymień adapter na nowy.

ΔE4: Niska prędkość obrotowa sprężarki

Proszę dostosować napięcie wejściowe i ponownie włączyć urządzenie.

ΔE5: Przegrzanie układu sterującego

Wyłącz urządzenie na 5 minut i sprawdź, czy przyczyną przegrzania nie jest słaba wentylacja wokół sprężarki.

Lista rzeczy do spakowania

NIE.	Przedmiot	Ilość	Uwaga
1	Lodówka	1 zestaw	
2	Przewód papierosowy	1 zestaw	
3	Zasilacz	1 zestaw	
4	Podręcznik	1 szt .	
5	Wałek	2 szt .	
6	Kierowca załogi S	1 szt .	

Użyj sugestii

1. Dzięki wyposażeniu w baterię zapasową możesz bez obaw utrzymywać dowolną temperaturę w każdych okolicznościach.
2. Podczas umieszczania lodów ustaw najniższą temperaturę i pozostaw urządzenie włączone przez dłuższy czas.
3. Zapobiegaj problemom zdrowotnym związanym z piciem wody butelkowanej, które mogą być spowodowane wysoką temperaturą .
4. Mrożonki, rzadkie owoce morza i lodówki samochodowe pozwalają zabrać ze sobą w podróż świeże mrożonki.
5. Produkty medyczne, insulina i importowane leki muszą być przechowywane w lodówce, a precyzyjna kontrola temperatury w lodówkach pokładowych będzie czuwać nad ich zdrowiem przez całą podróż.
6. Liście herbaty pozostają świeże w lodówce samochodowej, dzięki czemu możesz pić świeżą i pyszną herbatę w dowolnym momencie podczas podróży samochodem.

7. Najlepsza temperatura przechowywania czerwonego wina wynosi 10–18°C (50–64,4°F). Precyzyjna kontrola temperatury w lodówce samochodowej pozwala skutecznie zapewnić odpowiednią temperaturę przechowywania czerwonego wina.

8. Czas przechowywania owoców wysokiej jakości w samochodzie w wysokich temperaturach latem wynosi co najmniej 2 godziny. Czas przechowywania jest krótszy nawet przy włączonej klimatyzacji. Korzystanie z lodówki samochodowej pozwala skutecznie przechowywać owoce wysokiej jakości.

9. Powłoka wysokiej jakości okularów przeciwsłonecznych odpadnie pod wpływem wysokiej temperatury latem. Lodówka samochodowa to idealne miejsce na ich przechowywanie.

10. Wysokiej jakości kosmetyki szybko niszczą w wysokich temperaturach w samochodzie. Zabierz kosmetyki ze sobą; lodówka samochodowa będzie lepszym wyborem.

Środki ostrożności

(1) Upewnij się, że napięcie zasilania podłączone do lodówki pokładowej jest zawsze prawidłowe.

(Parametry są oznaczone zatwierdzonymi parametrami napięcia lodówki pokładowej).

(2) Nie wlewaj płynu bezpośrednio do lodówki samochodowej.

(3) W celu uniknięcia niebezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek zmian w lodówce bez zezwolenia.

(4) Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, chyba że znajdują się pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia.

(5) Dzieci należy nadzorować, aby nie bawiły się urządzeniem.

(6) Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o

ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia przez użytkownika nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

(7) Aby uniknąć zagrożenia związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zamocować zgodnie z instrukcją.

(8) W tym urządzeniu nie należy przechowywać substancji wybuchowych, takich jak puszki aerozolowe z łatwopalnym materiałem pędnym.

OSTRZEŻENIE: To urządzenie zawiera łatwopalny środek pieniący cyklopentan:

- 1) Podczas transportu i użytkowania należy unikać kontaktu z ogniem .
- 2) Jeśli maszyna ulegnie awarii, należy zwrócić się o pomoc do specjalisty w celu dokonania napraw.
- 3) Wyrzucane odpady należy przekazać do lokalnego punktu utylizacji odpadów.



OSTRZEŻENIE: Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji urządzenia należy zwrócić uwagę na symbol podobny do tego po lewej stronie, znajdujący się z tyłu urządzenia (na tylnym panelu lub sprężarce) i oznaczony kolorem żółtym lub pomarańczowym. Jest to symbol ostrzegawczy przed ryzykiem pożaru. W przewodach czynnika chłodniczego i sprężarkach znajdują się materiały łatwopalne. Podczas użytkowania, serwisowania i utylizacji należy zachować bezpieczną odległość od źródeł ognia.

Informacje FCC

UWAGA: Zmiany lub modyfikacje, na które nie wyraziła wyraźnej zgody strona odpowiedzialna za zgodność, mogą spowodować unieważnienie

prawa użytkownika do korzystania ze sprzętu!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego eksploatacja podlega dwóm następującym warunkom:

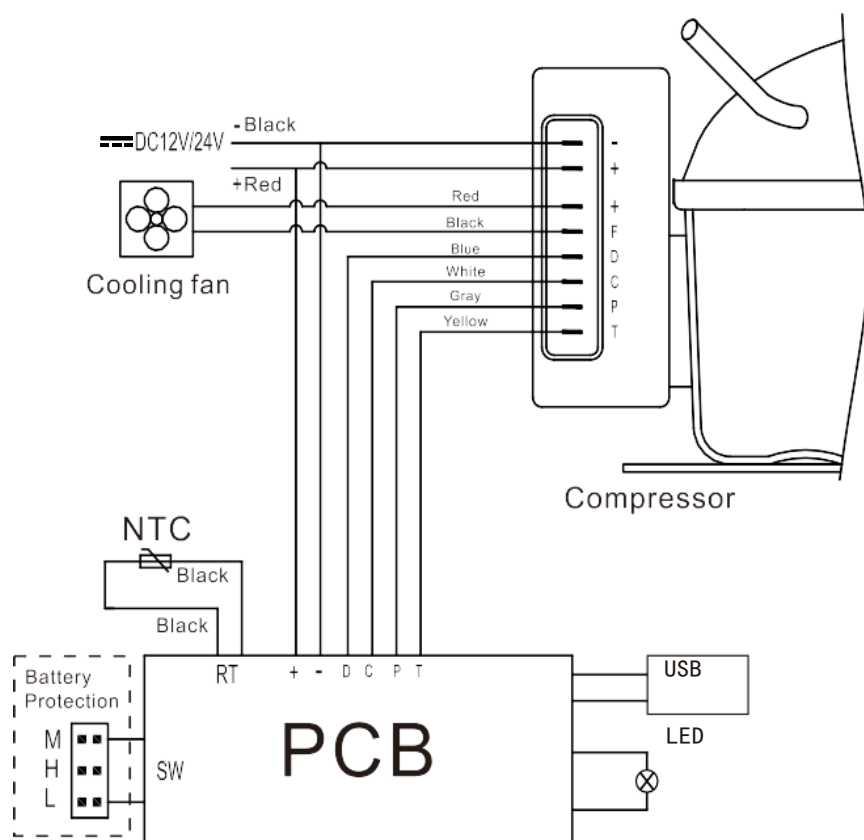
- 1) Ten produkt może powodować szkodliwe zakłócenia.
- 2) Produkt ten musi być odporny na wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia mogące powodować niepożądane działanie.

OSTRZEŻENIE: Wszelkie zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do korzystania z produktu.

Uwaga: Produkt ten został przetestowany i uznany za zgodny z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych. Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowany i używany zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w danej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można sprawdzić, wyłączając i włączając urządzenie, zaleca się, aby użytkownik spróbował skorygować zakłócenia, stosując jeden lub kilka z poniższych środków.

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększ odległość między produktem i odbiornikiem.
- Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, skontaktuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym.

Schemat elektryczny





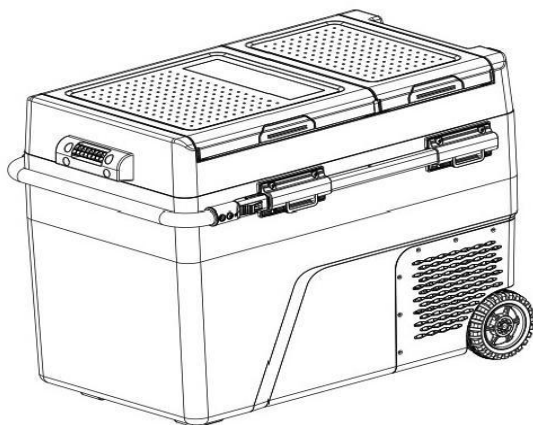


Upgrade · The Home Creator Way

**GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR DE
AUTO-KOELKAST**

MODEL: B58

MODEL: B58



< Afbeelding dient alleen ter referentie >

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.



Waarschuwing: Om het risico op letsel te verminderen, dient de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig te lezen.



Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte afvalcontainer geeft aan dat dit product in de Europese Unie apart moet worden ingezameld. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die zo zijn gemarkeerd, mogen niet bij het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Aandachtspunten

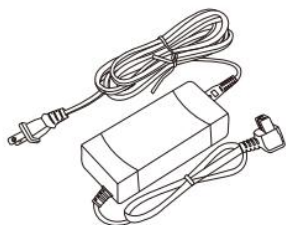
Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u de koelkast in gebruik neemt en bewaar deze op de juiste plaats.

1. Maak de koelkast voor gebruik zowel vanbinnen als vanbuiten schoon met een vochtige doek.
2. Vul de koelkast niet met bijtende vloeistoffen. Giet geen vloeistoffen rechtstreeks in de koelkast.
3. Als de koelkast langere tijd niet wordt gebruikt, dient u de stroomtoevoer te onderbreken en de koelkast droog te houden.
4. Reinig de binnenkamer regelmatig om geur- en bacteriegroei te voorkomen en de voedselveiligheid te waarborgen.
5. Schakel de koelkast en de accu uit voordat u de trolley trekt (indien met accu).

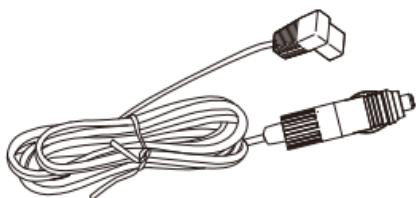
Sluit de voeding aan .

1. Zoek het netsnoer (DC-netsnoer) in de set. Sluit de DC-stekker aan op de stroomaansluiting van de autokoelkast.
2. Plaats de koelkasten in de auto (achterin, op de stoelen, enz.).

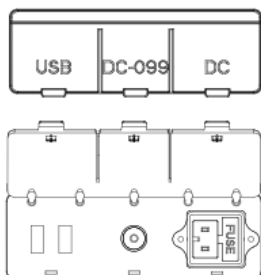
3. Leg de stroomkabels neer volgens de beschikbare ruimte in het interieur van uw auto. Steek de stekker van de sigarettenaansteker (één kant van het netsnoer) in de sigarettenaanstekeroening van de auto.



Adapter



Sluit de sigarettenaansteker van de auto aan.



12/24V gelijkstroom (DC) aansluiten op de auto koelkast

1. De koelkast kan op meer dan één energiebron worden aangesloten.
2. De koelkast kan Sluit rechtstreeks aan op de 12V/24V DC -voeding.
3. Als de koelkast werkt op een wisselstroomvoeding van 100-240V, moet een wisselstroomadapter worden gebruikt.

Bediening van de auto-koelkast

Referentiespanning voor de beveiliging van de autoaccu :

De ingebouwde ECO elektronische regelmodule kan de auto automatisch bewaken.

Batterijspanning. De koelkast wordt automatisch uitgeschakeld wanneer het stroomverbruik te hoog is, waardoor de batterijspanning niet te laag wordt en de automatische ontsteking wordt beïnvloed.

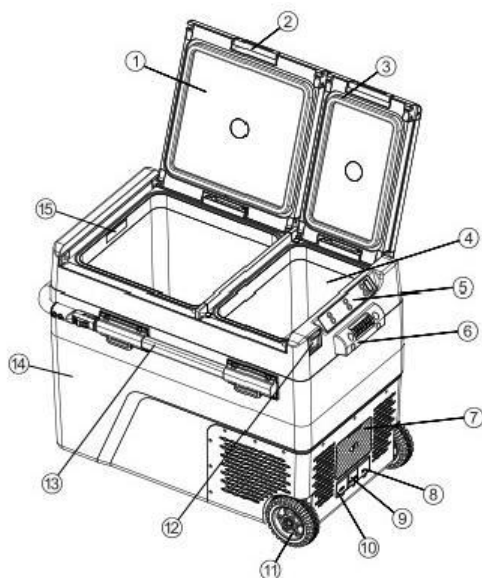
Batterijspanning	Standaard fabrieksinstelling spanningsbeveiligingswaarde H		
	H (hoog) niveau	M (gemiddeld) niveau	L (laag) niveau
DC12V	DC11.3V UIT DC12,5V AAN	DC10.1V UIT DC11.4V AAN	DC9.6V UIT DC10.9V AAN
DC24V	DC24,6V UIT DC26.0V AAN	DC22,3V UIT DC23,7V AAN	DC21,3V UIT DC22,7V AAN

Let op: Wanneer de stroomvoorziening is aangesloten en de koelkast is ingeschakeld, verwijst 'loskoppelen' of 'starten' naar het loskoppelen of starten van de compressor.

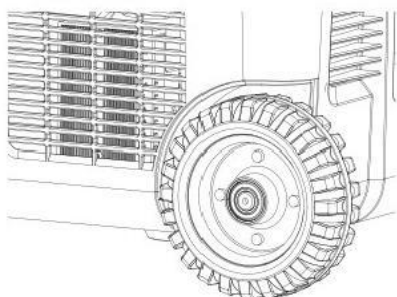
Onderdelendiagram

Onderdelenschema

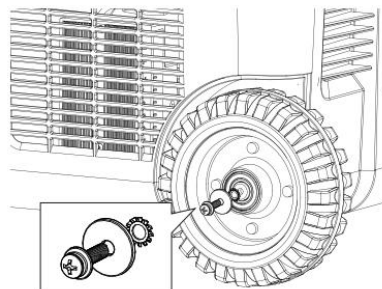
- ① Doosomslag
- ② Deurgesp
- ③ Afdichtstrip
- ④ Opslagruimte
- ⑤ Bedieningspaneel
- ⑥ handgreep
- ⑦ batterijklep
- ⑧ Stroomaansluiting
- ⑨ Zonne-energie-interface (optioneel)
- ⑩ USB
- ⑪ roller
- ⑫ kurkentrekker
- ⑬ hendel
- ⑭ Kast
- ⑮ L amp



Installeert de rol



Plaats de rol in de rolas.

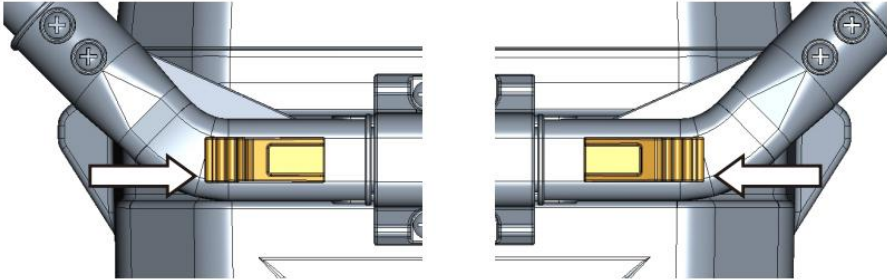


Gebruik een schroevendraaier om de schroeven vast te draaien in de volgorde zoals op de

afbeelding te zien is.

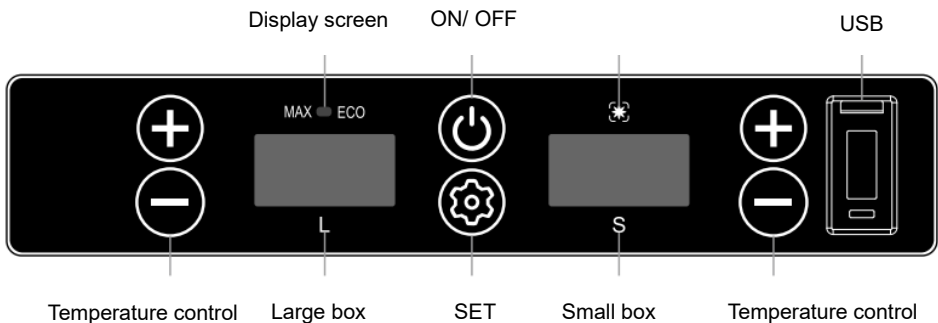
Instructies voor de hengel

Als de trekstang niet kan worden uitgetrokken wanneer deze vergrendeld is, bedien dan de ontgrendelingsknop om de vergrendeling op te heffen. De trekstang kan dan wel worden uitgetrokken, zoals weergegeven in de afbeelding.



Druk op de linker/rechterknop in de pijl om te ontgrendelen .

Functie en werking



- **Voeding:** aansluiten op een gelijkstroomvoeding van 12V/24V of een

wisselstroomvoeding van 100-240V (met behulp van een speciale adapter).

- **Initialisatie van het beeldscherm:** Na het inschakelen licht het digitale display gedurende één seconde volledig op en geeft vervolgens de normale weergave weer. De standaardinstelling is de laatst opgeslagen geheugenfunctie. In de standby-modus... De temperatuur van het display is —helder .

- **Aan/uit-schakelaar:** druk  om de schakelaar aan of uit te zetten.

- **Temperatuurinstelling:** druk in de bedrijfsstand op ▲ om de temperatuur te verhogen en op ▼ om deze te verlagen. temperatuur; blijf op ▲ of ▼ drukken om de temperatuur snel aan te passen. De instelling wordt Automatisch opgeslagen na drie seconden inactiviteit .

Temperatuurinstelbereik: -20~20 °C (-4~68°F)

- **Temperatuureenheid instellen:** houd tijdens het gebruik de ▲▼-knop drie seconden ingedrukt om te schakelen tussen Celsius en Fahrenheit.

- **Koelmodus:** druk tijdens gebruik op deze knop  om te schakelen tussen MAX (snelle koeling) en ECO (energiebesparende modus). (*Fabrieksinstelling is MAX.)

- **Batterijbeschermingsmodus:** houd de knop drie seconden 

ingedrukt totdat het scherm knippert. Druk vervolgens  nogmaals om de beschermingsmodus H1 , N2 of L3 te selecteren . Als er geen toetsaanslag wordt gedetecteerd, knippert de betreffende stand gedurende 5 seconden. Vervolgens sluit u de instellingen af en slaat u de wijzigingen op.

- **Uitschakelen Geheugen Functie :** De autokoelkast heeft een geheugenfunctie voor de uitschakelstatus. Bij stroomuitval wordt de werkstatus (aan/uit-status, werkmodus, enz.) van vóór de stroomuitval automatisch hersteld bij de volgende keer opstarten; opnieuw instellen is niet nodig. ECO: Energiebesparende koeling. MAX: Krachtige koeling.

Eenvoudige foutanalyse

Advies: Als afwijkende situaties niet kunnen worden opgelost door een eenvoudige foutanalyse, neem dan contact op met de professionele klantenservice voor hulp.

De autokoelkast werkt niet.

1. Controleer of de stroom correct is aangesloten . (Controleer of de stekker los zit of dat de plus- en minpool zijn omgewisseld).
2. Controleer of de aan/uit-schakelaar op het bedieningspaneel is ingeschakeld.
3. Controleer of de koelventilatie normaal werkt.
4. Controleer of de zekering is doorgebrand.

Slechte koelprestaties

1. Controleer of het deksel goed gesloten is .
2. Controleer of de deurafdichting beschadigd of vervormd is.
3. Controleer of de ventilatie rond de koelkasten onvoldoende is.
4. Controleer of de temperatuur correct is ingesteld .

Δ Definitie van foutcodes op het display

Foutcode	Fouttype
E1	Lage ingangsspanning
E2	Ventilatorstoring
E3	Het opstarten van de compressor is mislukt.
E4	Lage rotatiesnelheid van de compressor
E5	De temperatuur van de controllermodule is te hoog.
E6	Onderbreking of kortsluiting van de NTC

Abnormaal geluid

1. De autokoelkast is niet recht geplaatst.
2. Raak een muur of ander voorwerp aan.
3. Er zitten losse onderdelen in of er vallen af.

Condensatie op het oppervlak van de koelkast

Wanneer de luchtvochtigheid hoger is dan 75%, zal er lichte condensatie op het oppervlak van de doos ontstaan, wat normaal is.

Mislukkingen en oplossingen

ΔE1: Lage ingangsspanning

Fout 1: Steek het netsnoer van de koelkast in de sigarettenaansteker voordat de auto start. Oplossing 1: Wacht even met het aansluiten van de stekker totdat de auto start.

Storing 2: De ingangsspanning van de adapter is te laag.

Oplossing 2: Stel het batterijbeveiligingsniveau in op middenspanning of laagspanning. Als dit niet werkt, vervang de adapter dan door een nieuwe.

ΔE2: Ventilatorstoring

Vervang de ventilator door een nieuwe zodra u een defect constateert.

ΔE3: Ingangsspanningsfout als gevolg van het frequent starten van de compressor

Als de koelkast in de auto wordt gebruikt en foutcode E3 verschijnt, schakel hem dan 5 minuten uit en start hem opnieuw op.

Als het niet werkt, kan dat worden toegeschreven aan EI; los het probleem op volgens de oplossing van EI.

Wanneer de koelkast verbinding maakt met de adapter en E3 verschijnt

- ① Stel het batterijbeveiligingsniveau in op het middelste of laagste niveau.
- ② Als het niet werkt, vervang de adapter dan door een nieuwe.

ΔE4: Lage rotatiesnelheid van de compressor

Stel de ingangsspanning in en schakel het apparaat opnieuw in.

ΔE5: Oververhitting van de controllerchip

Schakel het apparaat 5 minuten uit en controleer of de slechte ventilatie rond de compressor de oorzaak is van de oververhitting.

Paklijst

Nee.	Item	Aantal	Opmerking
1	Koelkast	1 set	
2	Sigaret draad	1 set	
3	Voedingsadapter	1 set	
4	Handmatig	1 stuk	
5	Rol	2 stuks	
6	S -bemannig	1 stuk	

Gebruikssuggesties

1. Indien uitgerust met een back-upbatterij, kunt u elke ingestelde temperatuur onder alle omstandigheden zonder zorgen handhaven.
2. Stel bij het bereiden van ijs de temperatuur in op de laagste stand; het apparaat moet langdurig aan staan.
3. Voorkom gezondheidsproblemen die ontstaan door het drinken van gebotteld water vanwege de hoge temperatuur .
4. Diepvriesproducten, zeldzame vissoorten en koelkasten in het voertuig zorgen ervoor dat verse diepvriesproducten de reis kunnen vergezellen.
5. Gezondheidsproducten, insuline en geïmporteerde medicijnen moeten gekoeld worden bewaard, en de nauwkeurige temperatuurregeling van de koelkasten aan boord draagt bij aan een goede gezondheid tijdens het transport.
6. De theebladeren blijven goed vers in de koelkast van de auto, zodat u tijdens uw autorondreis op elk gewenst moment kunt genieten van verse

en heerlijke thee.

7. De beste bewaartemperatuur voor rode wijn is 10 °C - 18 °C (50 - 64,4 °F). De nauwkeurige temperatuurregeling van de autokoelkast zorgt ervoor dat de bewaartemperatuur van rode wijn optimaal blijft.

8. Hoogwaardig fruit blijft bij hoge zomertemperaturen minimaal 2 uur goed in de auto. Zelfs met de airconditioning aan is de bewaartijd korter. Een koelkast in de auto kan hoogwaardig fruit effectief bewaren.

9. De coating van hoogwaardige zonnebrillen zal bij hoge temperaturen in de zomer loslaten. De koelkast in de auto is een ideale plek om ze te bewaren.

10. Hoogwaardige cosmetica bederft snel bij hoge temperaturen in de auto. Neem cosmetica mee in de auto; een autokoelkast is dan een betere optie.

Veiligheidsmaatregelen

(1) Zorg ervoor dat de voedingsspanning die op de ingebouwde koelkast is aangesloten, te allen tijde correct is.

(De parameters zijn gelabeld met de goedgekeurde spanningsparameters van de ingebouwde koelkast).

(2) Giet geen vloeistof rechtstreeks in de koelkast van de auto.

(3) Het is verboden de koelkast zonder toestemming te wijzigen om gevaar te voorkomen.

(4) Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

(5) Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

(6) Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies

hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.

(7) Om gevaar door de instabiliteit van het apparaat te voorkomen, moet het volgens de instructies worden gemonteerd.

(8) Bewaar geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

WAARSCHUWING: Dit apparaat bevat het ontvlambare schuimmiddel cyclopentaan.

1) Vermijd contact met vuur tijdens transport en gebruik.

2) Schakel een professional in voor onderhoud als de machine defect raakt.

3) Lever het in bij het daarvoor aangewezen afvalinzamelpunt in uw buurt wanneer u het wilt weggooien.



WAARSCHUWING: Let tijdens gebruik, onderhoud en verwijdering van het apparaat op een symbool dat lijkt op de afbeelding links, aan de achterzijde van het apparaat (achterpaneel of compressor) en geel of oranje van kleur is. Dit is een waarschuwingssymbool voor brandgevaar. Er bevinden zich brandbare materialen in de koelmiddelleidingen en compressoren. Houd tijdens gebruik, onderhoud en verwijdering van het apparaat afstand van vuurbronnen.

FCC-informatie

LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.
- 2) Dit product moet alle ontvangen storingen accepteren, inclusief storingen die een ongewenste werking kunnen veroorzaken.

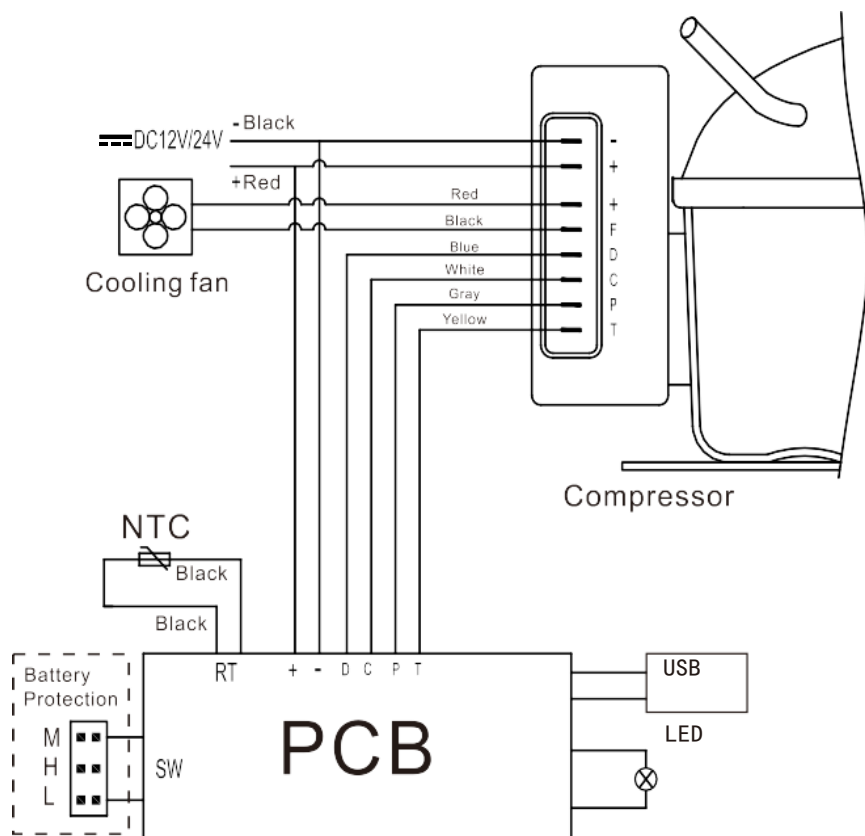
WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker om het product te gebruiken ongeldig maken.

Opmerking: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B volgens deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen. Indien het niet volgens de instructies wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er in een specifieke installatie geen interferentie zal optreden. Als dit product schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door het product uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangeraden te proberen de interferentie te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen.

- Richt de ontvangstantenne opnieuw uit of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.
- Sluit het product aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Elektrisch schema





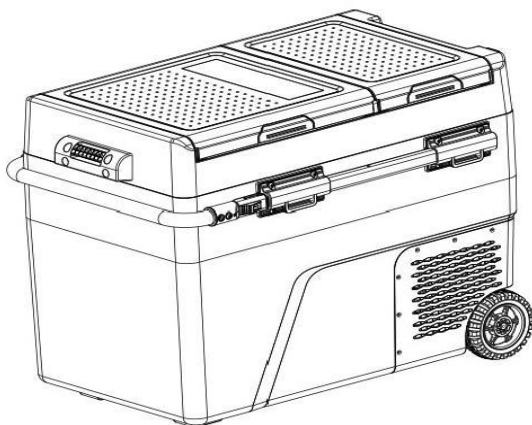


Upgrade · The Home Creator Way

BRUKSANVISNING FÖR BILKYLSKÅP

MODELL: B58

MODELL: B58



< Bilden är endast för referens >

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.



Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.



Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EG. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.

Uppmärksamhet

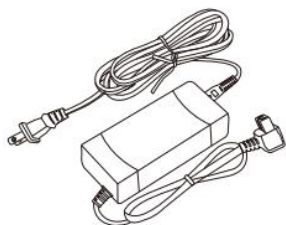
Läs noggrant igenom denna bruksanvisning innan du använder kylskåpet och förvara den ordentligt.

1. Rengör kylskåpet inuti och utvändigt med en fuktig trasa innan du använder det.
2. Fyll inte kylskåpet med frätande vätskor. Häll inte vätskor direkt i kylskåpet.
3. När kylskåpet inte används under en längre tid, koppla ur strömförsörjningen och förvara det torrt.
4. Rengör regelbundet innerkammaren för att förhindra lukt och bakterier och säkerställa livsmedelssäkerheten.
5. Stäng av kylskåpet och batteriet innan du drar i vagnen (om den har batteri).

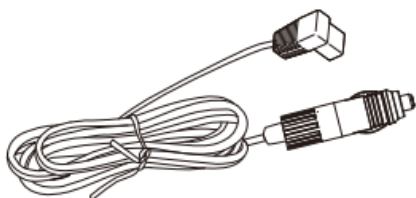
Anslut strömförsörjningen

1. Hitta likströmssladden i satsen. Anslut likströmskontakten till eluttaget på bilens kylskåp.
2. Placera kylskåpen i bilen (backup, säten...).

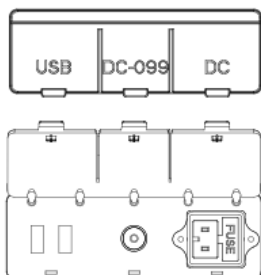
3. Lägg ut strömkablarna i enlighet med bilens inre utrymme. Sätt i cigarettändaruttaget (ena sidan av strömsladden) i bilens cigarettändaruttag.



Adapter



Anslut bilens cigarettändare



DC12/24V Anslut bilen kylskåp

1. Kylskåpet kan anslutas till mer än en energikälla.
2. Kylskåpet kan anslut direkt till DC 12V/24V strömförsörjningen.
3. Om kylskåpet används med en strömförsörjning på 100–240 V AC bör en nätadapter användas.

Användning av bilkylskåp

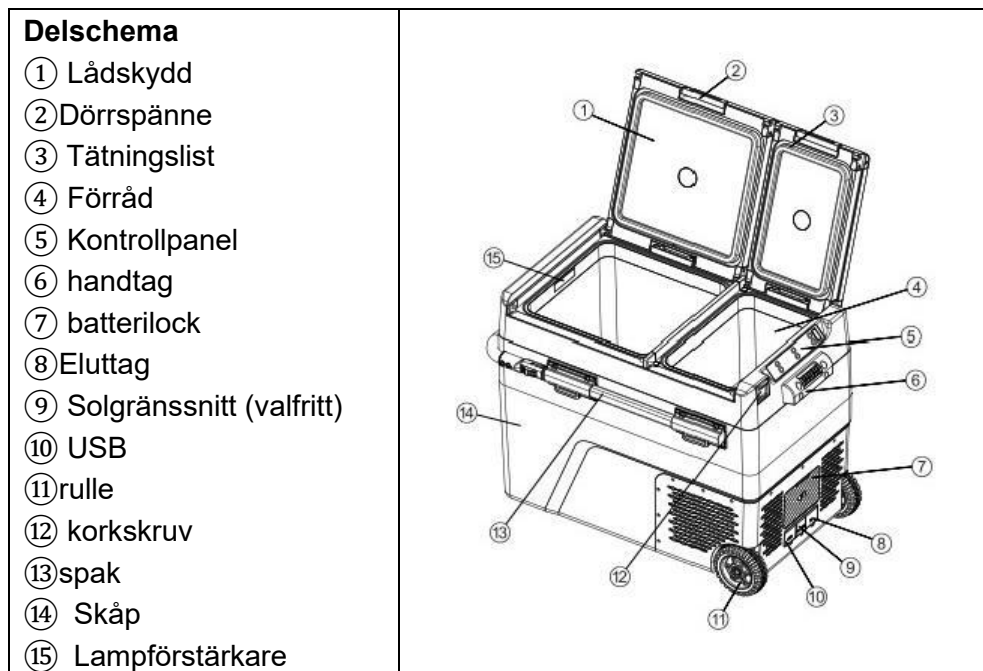
Referensspänning för bilbatteriets skydd :

Inbyggd elektronisk ECO-styrmodul kan automatiskt övervaka bilens batterispänning. Kylskåpet stängs av automatiskt när strömmen förbrukas för mycket, vilket skyddar batteriförbrukningen från att bli för låg för att påverka självantändning.

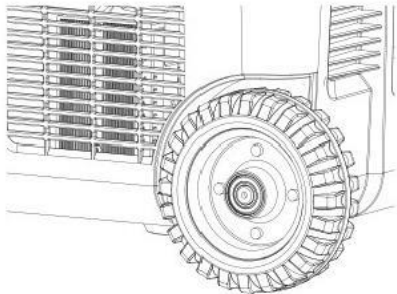
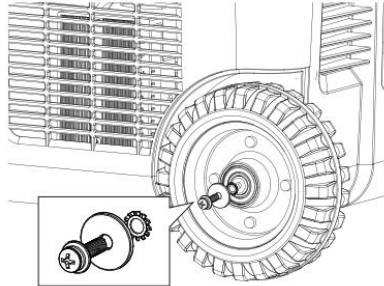
Batterispänning	Fabriksinställt spänningsskyddsvärde H		
	H (hög) nivå	M (medel) nivå	L (låg) nivå
DC12V	DC11.3V AV DC12.5V PÅ	DC10.1V AV DC11.4V PÅ	DC9.6V AV DC10.9V PÅ
DC24V	DC24.6V AV DC26.0V PÅ	DC22.3V AV DC23.7V PÅ	DC21.3V AV DC22.7V PÅ

Obs: När strömförsörjningen är ansluten och kylskåpet är påslaget, avser fränkoppling eller start att fränkoppla eller starta kompressorn.

Komponentdiagram

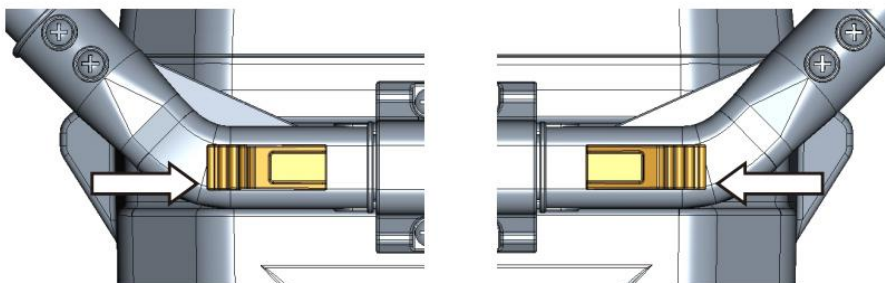


Jag installerar rullen

	
Sätt in rullen i rullens axel	Använd en skruvmejsel för att dra åt i bildordning

Instruktioner för spö

Om dragstången inte kan dras ut när den är i låst läge, tryck på upplåsningsknappen för att häva låsläget, och dragstången kan dras ut, som visas på bilden:

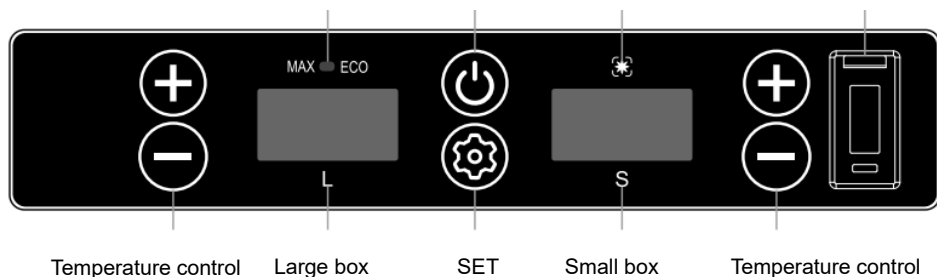


Tryck på vänster-/högerknapparna i pilen för att låsa upp .

Funktion och drift

Display screen ON/ OFF
- -

USB



- **Strömförsörjning:** anslut till DC 12V/24V eller AC 100-240V (med särskild adapter).
- **Initiering av skärm:** Efter att strömmen slagits på är den digitala displayen helt på i en sekund och visas sedan normalt. Standardinställningen är den senaste minnesfunktionen. I standby-läge är temperaturen på displayen " — " är ljus.
- **Ström PÅ/AV:** tryck  för att slå PÅ/AV.
- **Temperaturinställning:** i driftläge , tryck på ▲ för att öka temperaturen och tryck på ▼ för att minska den temperatur; fortsatt trycka på ▲ eller ▼ för att justera temperaturen snabbt. Inställningen kommer att vara sparas automatiskt efter att driften har stoppats i tre sekunder.
Temperaturinställningsområde: -20~20 °C (-4~68°F)
- **Inställning av temperaturenhet:** i driftläge, tryck länge på ▲ ▼ samtidigt i tre sekunder för att växla mellan Celsius eller Fahrenheit.
- **Kylläge:** i driftläge, tryck  för att växla mellan MAX (snabbkylning) och ECO (energisparläge). (*Fabriksinställningen är MAX.)
- **Batteriskyddsläge:** i driftläge, tryck länge  i tre sekunder tills skärmen blinkar, tryck sedan  igen för att välja skyddsläge H1 , N2 och L3 . Om ingen tangentåtgärd detekteras, ställ in motsvarande växelblimrande i 5 sekunder, avsluta inställningen och spara.
- **Stäng av Minne Funktion :** Det finns en minnesfunktion för avstängning

av bilkylskåp. Vid strömbavbrott kan driftsläget (på/av-status, driftsläge etc.) före avstängningen automatiskt återställas vid nästa start; du behöver inte ställa in det igen. ECO: Energibesparande kylning MAX: Kraftfull kylning.

Enkel felanalys

Råd: Om onormala situationer inte kan lösas genom en enkel felanalys, vänligen kontakta professionell kundtjänst för hjälp.

Bilkylskåpet fungerar inte

1. Kontrollera om strömmen är korrekt ansluten . (Kontrollera om kontakten är lös eller om plus- och minuspolerna är omkastade).
2. Kontrollera om strömbrytaren på manöverpanelen är påslagen.
3. Kontrollera om kylventilationen är normal.
4. Kontrollera om säkringen har gått.

Dålig kylprestanda

1. Kontrollera om locket är ordentligt stängt .
2. Kontrollera om dörrtätningen är skadad eller deformerad.
3. Kontrollera om det är dålig ventilation runt kylskåpen.
4. Kontrollera om temperaturen är korrekt inställd .

△ Definition av felkoder på displayen

Felkod	Feltyp
E1	Låg ingångsspänning
E2	Fläktfel
E3	Kompressorstart misslyckades
E4	Kompressorns låga rotationshastighet
E5	Temperaturen på styrenheten är för hög
E6	Öppen eller kortslutning av NTC

Onormalt brus

1. Bilkylskåpet är inte placerat smidigt.
2. Rör vid en vägg eller ett annat föremål.

3. Det finns lösa delar inuti eller delar som faller av.

Kondens på kylskåpets yta

När den omgivande luftfuktigheten överstiger 75 % kommer lätt kondens att uppstå på lådans yta, vilket är normalt.

Misslyckanden och lösningar

ΔE1: Låg ingångsspänning

Fel 1: Anslut kylskåpets strömsladd till cigarettändaruttaget innan bilen startar. Lösning 1: Vänta en stund med att ansluta bilen efter att den startat.

Fel 2: Adapterns ingångsspänning är för låg.

Lösning 2: Justera batteriets skyddsnivå till mellanspänning eller lågspänning. Om det inte fungerar, byt ut adaptern mot en ny.

ΔE2: Fläktfel

Byt ut en ny fläkt när du upptäcker att det är ett fel på fläkten.

ΔE3: Fel på ingångsspänningen på grund av att kompressorn startar ofta

När kylskåpet används i bilen och E3 visas, stäng av det i 5 minuter och starta det sedan om.

Om det inte fungerar kan det identifieras som EI-felet; vänligen åtgärda det enligt lösningen i EI.

När kylskåpet ansluter till adaptern och E3 visas

- ① Justera batteriets skyddsnivå till mitten eller låg nivå.
- ② Om det inte fungerar, byt ut adaptern mot en ny.

ΔE4: Kompressorns låga rotationshastighet

Justera ingångsspänningen och slå på den igen.

ΔE5: Överhettning av styrenhetens chip

Stäng av strömmen i 5 minuter och kontrollera om den dåliga ventilationen runt kompressorn orsakar överhettningen.

Packlista

Inga.	Punkt	Antal	Anmärkning
1	Kylskåp	1 uppsättning	
2	Cigaretttråd	1 uppsättning	
3	Strömadapter	1 uppsättning	
4	Manuell	1 st	
5	Rulle	2 st	
6	S- besättningsförare	1 st	

Använd förslag

1. Om den är utrustad med ett reservbatteri kan du bibehålla vilken temperatur du vill ställa in under alla omständigheter utan problem.
2. När du lägger i glass, justera temperaturen till den lägsta; den måste vara påslagen under en längre tid.
3. Förebygg hälsoproblemen med att dricka flaskvatten orsakade av höga temperaturer .
4. Fryst mat, sällsynta skaldjur och fordonsmonterade kylskåp låter fryst färsk mat följa med på resan.
5. Hälsovårdsprodukter, insulin och importerade läkemedel måste förvaras kyllda, och den exakta temperaturkontrollen i kylskåpen ombord kommer

att bidra till hälsan längs vägen.

6. Tebladen hålls effektivt färska i bilens kylskåp, och du kan dricka färskt och gott te när som helst under den självkörande turen.

7. Den bästa förvaringstemperaturen för rött vin är 10 °C - 18 °C (50 - 64,4 °F). Den exakta temperaturkontrollen i bilkylskåpet kan effektivt säkerställa förvaringstemperaturen för rött vin.

8. Förvaringstiden för högkvalitativ frukt i bilen vid höga sommartemperaturer är minst 2 timmar. Förvaringstiden är kortare även om luftkonditioneringen är påslagen. Att använda ett bilkylskåp kan effektivt bevara högkvalitativ frukt.

9. Beläggningen på högkvalitativa solglasögon faller av vid höga temperaturer på sommaren. Bilens kylskåp är en idealisk plats att placera dem.

10. Högkvalitativ kosmetika försämras snabbt vid höga temperaturer i bilen. Ta med kosmetika i bilen; bilens kylskåp är ett bättre val.

Säkerhetsåtgärder

(1) Se till att nätspänningen som är ansluten till kylskåpet i det inbyggda kylskåpet alltid är korrekt

(Parametrarna är märkta med de godkända spänningsparametrarna för det inbyggda kylskåpet).

(2) Håll inte vätska direkt i bilens kylskåp.

(3) Det är förbjudet att modifiera kylskåpet utan tillstånd för att undvika fara.

(4) Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har övervakats eller fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

(5) Barn bör övervakas för att undvika att leka med apparaten.

(6) Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer

med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått handledning eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med den. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan handledning.

(7) För att undvika fara på grund av apparatens instabilitet måste den monteras enligt anvisningarna.

(8) Förvara inte explosiva ämnen som aerosolburkar med brandfarligt drivmedel i denna apparat.

WARNING: Denna apparat innehåller det brandfarliga skummedlet cyklopentan:

1) Undvik kontakteld vid transport och användning.

2) Be en fackman om service när maskinen går sönder.

3) Vänligen skicka den till din lokala återvinningsstation när du kasserar den.



WARNING: Var uppmärksam på en symbol liknande den på vänster sida, som finns på baksidan av apparaten (bakpanelen eller kompressorn) och är gul eller orange. Det är en varningssymbol för brandrisk. Det finns brandfarliga material i köldmedierör och kompressorer. Håll dig borta från eldkällor under användning, service och kassering.

FCC-information

WARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen!

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Användning är underkastad följande två villkor:

1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.

2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.

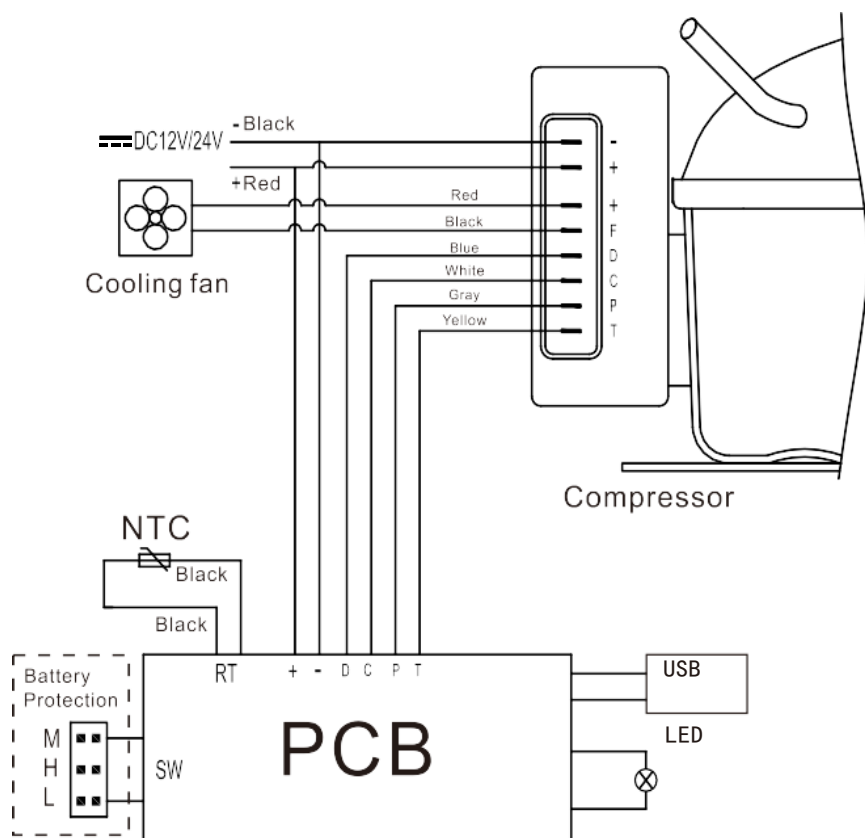
WARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens rätt att använda produkten.

Obs! Denna produkt har testats och befunnits uppfylla gränserna för en digital enhet av klass B i enlighet med del 15 i FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.

Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att uppstå i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att stänga av och slå på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder.

- Rikta om eller flytta mottagarantennen.
- Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.
- Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

Elektriskt schema





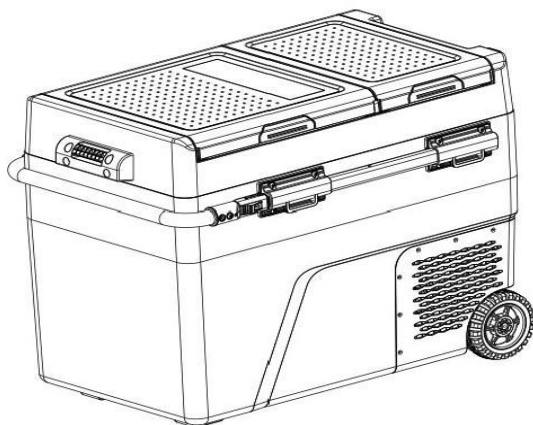
VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K CHLADNIČCE DO AUTOMOBILU

MODEL: B58

MODEL: B58



< Obrázek pouze pro referenci >

Toto je původní návod k použití, před použitím si prosím pečlivě přečtete všechny pokyny v manuálu. Společnost VEVOR si vyhrazuje právo na jednoznačný výklad uživatelské příručky. Vzhled produktu se bude lišit v závislosti na produktu, který jste obdrželi. Prosíme, odpusťte nám, že vás nebudeme informovat o případných technologických nebo softwarových aktualizacích našeho produktu.



Varování – Aby se snížilo riziko zranění, musí si uživatel pečlivě přečíst návod k obsluze.



Tento výrobek podléhá ustanovením evropské směrnice 2012/19/ES. Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že výrobek vyžaduje v Evropské unii tříděný sběr odpadu. Toto platí pro výrobek a veškeré příslušenství označené tímto symbolem. Výrobky takto označené nesmí být likvidovány s běžným domovním odpadem, ale musí být odvezeny na sběrné místo pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

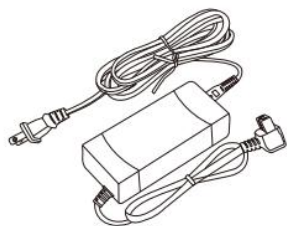
Pozornosti

Před použitím chladničky si prosím pečlivě přečtěte tento návod a řádně jej uschovejte

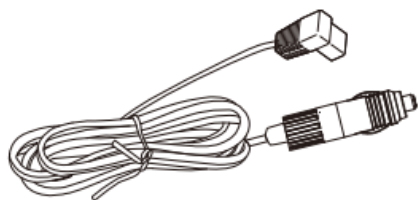
1. Před použitím chladničky ji očistěte zevnitř i zvenku vlhkým hadříkem.
2. Neplňte chladničku žíravými kapalinami. Nelijte kapaliny přímo do chladničky.
3. Pokud chladničku delší dobu nepoužíváte, odpojte ji ze zásuvky a uchovávejte ji v suchu.
4. Pravidelně čistěte vnitřní komoru, abyste zabránili zápachu a bakteriím a zajistili bezpečnost potravin.
5. Před tažením za vozík vypněte chladničku a baterii (pokud je s baterií).

Připojte zdroj napájení

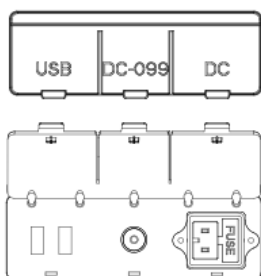
1. V sadě vyhledejte napájecí kabel stejnosměrného proudu. Zapojte zástrčku stejnosměrného proudu do zásuvky autochladničky.
2. Umístěte ledničky do auta (couvací část, sedadla...).
3. Rozložte napájecí kabely podle prostoru v interiéru vašeho vozu. Vložte zástrčku zapalovače cigaret (jednu stranu napájecího kabelu) do zdířky zapalovače cigaret v autě.



Adaptér



Připojení zapalovače cigaret v autě



DC12/24V Připojte auto lednička

1. Chladničku lze připojit k více než jednomu zdroji energie.
2. Lednička může připojit přímo k napájení DC 12V/24V.
3. Pokud je chladnička napájena ze zdroje střídavého proudu 100–240 V, měl by být použit síťový adaptér.

Provoz autochladničky

Referenční napětí ochrany autobaterie :

Vestavěný elektronický řídicí modul ECO dokáže automaticky monitorovat auto napětí baterie. Chladnička se automaticky vypne, když je spotřeba energie nadměrná, čímž se zabrání tomu, aby spotřeba baterie byla příliš nízká a ovlivnila samovznícení.

Napětí	Výchozí hodnota ochrany napětí od výrobce H
--------	---

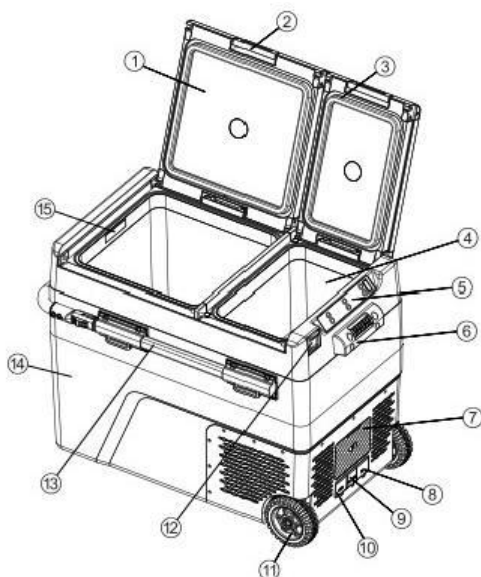
baterie	H (vysoký) úroveň	M (střední) úroveň	L (nízká) úroveň
DC12V	DC 11,3 V VYP DC 12,5 V ZAPNUTO	10,1 V DC VYP. 11,4 V DC ZAP.	DC 9,6 V VYP DC 10,9 V ZAPNUTO
DC24V	DC 24,6 V VYP DC26,0 V ZAPNUTO	22,3 V DC VYP 23,7 V DC ZAP	21,3 V DC VYP 22,7 V DC ZAP

Poznámka: Pokud je připojeno napájení a chladnička je zapnutá, odpojení nebo spuštění znamená odpojení nebo spuštění kompresoru.

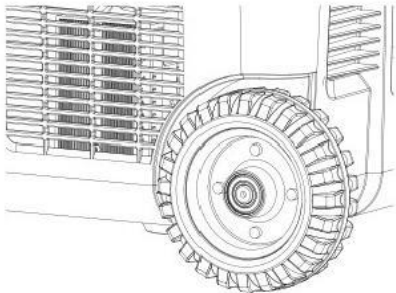
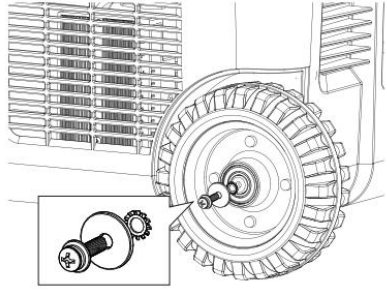
Schéma komponent

Schéma součástí

- ① Kryt skříně
- ② Přezka dveří
- ③ Těsnicí páska
- ④ Skladovací místnost
- ⑤ Ovládací panel
- ⑥ ruční le
- ⑦ kryt baterie
- ⑧ Zásuvka
- ⑨ Solární rozhraní
(volitelné)
- ⑩ USB
- ⑪ válec
- ⑫ vývrtka
- ⑬ páka
- ⑭ Kabinet
- ⑮ Výbojka

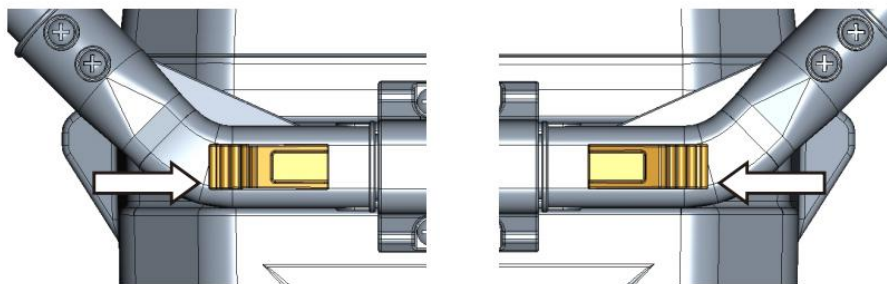


Nainstalují válec

	
Vložte válec do hřídele válce	Pomocí šroubováku utáhněte v pořadí podle obrázku

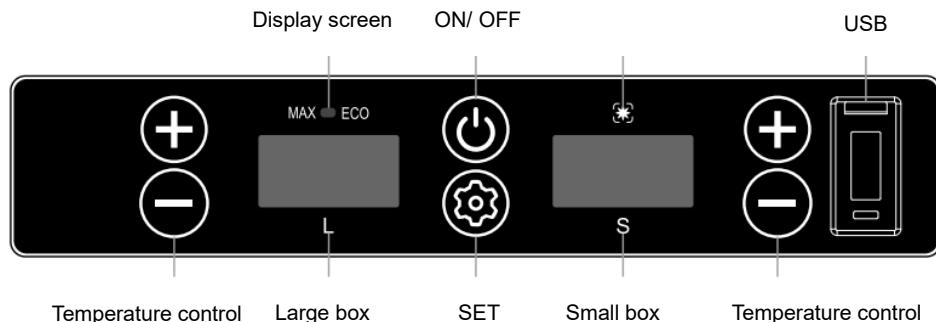
Návod k použití tyče

Pokud nelze táhlo vytáhnout, když je v zablokovaném stavu, stiskněte tlačítko pro odemknutí, abyste zrušili zablokování, a táhlo lze vytáhnout, jak je znázorněno na obrázku:



Stiskněte tlačítko vlevo/vpravo ve směru šipky pro odemčení .

Funkce a provoz



- **Napájení:** připojte k napájení DC 12V/24V nebo AC 100-240V (pomocí určeného adaptéru).

- **Inicializace displeje:** Po zapnutí se digitální displej na jednu sekundu plně rozsvítí a poté se zobrazí normálně. Výchozí nastavení je poslední paměťová funkce. V pohotovostním stavu teplota displeje „ — “ je jasná.

- **ZAPNUTO/VYPNUTO:** stisknutím  zapnete/vypnete.

- **Nastavení teploty:** v provozním stavu stiskněte ▲ pro zvýšení teploty a stiskněte ▼ pro snížení teplota; opakovaným stisknutím tlačítka ▲ nebo ▼ můžete teplotu rychle upravit. Nastavení bude automaticky se uložit po třech sekundách přerušení provozu.

Rozsah nastavení teploty: -20~20 °C (-4~68 °F)

- **Nastavení jednotek teploty:** v provozním stavu stiskněte současně tlačítka ▲ ▼ po dobu tří sekund pro přepnutí mezi stupni Celsia a Fahrenheita.

- **Režim chlazení:** v provozním stavu stiskněte  pro přepínání mezi MAX (rychlé chlazení) a ECO (režim úspory energie). (*Tovární nastavení je MAX.)

- **Režim ochrany baterie:** v provozním stavu dlouze stiskněte  nebo podržte tři sekundy, dokud obrazovka neblíká, poté  znovu stiskněte pro

výběr režimu ochrany H1 , N2 , L3 . Po detekci jakékoli akce klávesy nastavte odpovídající blikání převodového stupně na 5 sekund, ukončete nastavení a uložte.

· **Vypnutí Paměť Funkce** : Autochladničky mají paměť pro vypnutí. Po výpadku napájení se při dalším spuštění automaticky obnoví provozní stav (stav Zapnuto/Vypnuto, provozní režim atd.) před vypnutím; není třeba jej znovu nastavovat. ECO: Energeticky úsporné chlazení MAX: Výkonné chlazení.

Jednoduchá analýza poruch

Rada: Pokud nelze abnormální situace vyřešit jednoduchou analýzou závady, obraťte se prosím na profesionální zákaznický servis.

Autochladnička nefunguje

1. Zkontrolujte, zda je napájení správně připojeno . (Zkontrolujte, zda není zástrčka uvolněná nebo zda nejsou kladné a záporné póly obrácené).
2. Zkontrolujte, zda je vypínač na ovládacím panelu zapnutý.
3. Zkontrolujte, zda je chladicí ventilace normální.
4. Zkontrolujte, zda není pojistka spálená.

Slabý chladicí výkon

1. Zkontrolujte, zda je víko správně zavřené .
2. Zkontrolujte, zda není těsnění dvírek poškozené nebo deformované.
3. Zkontrolujte, zda je kolem ledniček špatné větrání.
4. Zkontrolujte, zda je teplota správně nastavena .

△ Definice chybových kódů na displeji

Kód chyby	Typ chyby
E1	Nízké vstupní napětí
E2	Porucha ventilátoru
E3	Spuštění kompresoru selhalo
E4	Nízké otáčky kompresoru
E5	Teplota modulu řídicí jednotky je příliš vysoká

Abnormální hluk

1. Autochladnička není umístěna hladce.
2. Dotkněte se zdi nebo jiného předmětu.
3. Uvnitř jsou uvolněné nebo odpadávající části.

Kondenzace na povrchu chladničky

Pokud vlhkost okolního vzduchu překročí 75 %, na povrchu krabice se objeví mírná kondenzace, což je normální.

Selhání a řešení**ΔE1: Nízké vstupní napětí**

Chyba 1: Zapojte napájecí kabel ledničky do zapalovače cigaret před nastartováním auta. Řešení 1: Po nastartování auta chvíli počkejte s připojením.

Chyba 2: Vstupní napětí adaptéru je příliš nízké.

Řešení 2: Upravte úroveň ochrany baterie na střední nebo nízké napětí. Pokud to nefunguje, vyměňte adaptér za nový.

ΔE2: Porucha ventilátoru

Pokud zjistíte poruchu ventilátoru, vyměňte jej za nový.

ΔE3: Chyba vstupního napětí v důsledku častého spouštění kompresoru

Pokud se chladnička používá v autě a zobrazí se chyba E3, vypněte ji na 5 minut a poté ji znovu zapněte.

Pokud to nefunguje, lze to identifikovat jako chybu E1; vyřešte to prosím podle řešení E1.

Když se chladnička připojuje k adaptéru a zobrazí se E3

- ① Upravte úroveň ochrany baterie na střední nebo nízkou úroveň.
- ② Pokud to nefunguje, vyměňte adaptér za nový.

△E4: Nízké otáčky kompresoru

Upravte prosím vstupní napětí a znovu jej zapněte.

△E5: Přehřátí čipu řídicí jednotky

Vypněte prosím na 5 minut napájení a zkontrolujte, zda špatné větrání kolem kompresoru nezpůsobuje přehřívání.

Seznam věcí k zabalení

Žádný.	Položka	Množství	Poznámka
1	Lednička	1 sada	
2	Drát od cigarety	1 sada	
3	Napájecí adaptér	1 sada	
4	Manuál	1 ks	
5	Váleček	2 ks	
6	Řidič posádky S	1 ks	

Použijte návrhy

1. Pokud je zařízení vybaveno záložní baterií, můžete bez obav udržovat nastavenou teplotu za jakýchkoli okolností.
2. Při vkládání zmrzliny nastavte teplotu na nejnižší; musí být zapnutá po delší dobu.
3. Zabraňte zdravotním problémům způsobeným pitím balené vody v důsledku vysokých teplot .
4. Mražené potraviny, vzácné mořské plody a chladničky namontované ve vozidlech vám umožní vzít si na cestu čerstvé mražené potraviny.

5. Zdravotnické produkty, inzulin a dovážené léky je třeba skladovat v chladničce a přesná regulace teploty v palubních chladničkách bude zdraví na cestě doprovázet.
6. Čajové lístky jsou v chladničce v autě efektivně uchovávány čerstvé a během jízdy můžete kdykoli pít čerstvý a lahodný čaj.
7. Nejlepší teplota pro skladování červeného vína je 10 °C - 18 °C (50 - 64,4 °F). Přesná regulace teploty v autochladničce dokáže efektivně zajistit teplotu skladování červeného vína.
8. Doba skladování kvalitního ovoce v autě při vysokých letních teplotách bude nejméně 2 hodiny. Doba skladování je kratší, i když je zapnutá klimatizace. Použití autochladničky může efektivně uchovávat kvalitní ovoce.
9. Vrstva vysoce kvalitních slunečních brýlí se v létě vlivem vysokých teplot odlupuje. Ideálním místem pro jejich umístění je autochladnička.
10. Kvalitní kosmetika se v autě při vysokých teplotách rychle znehodnocuje. Kosmetiku vozte s sebou; lepší volbou bude autochladnička.

Bezpečnostní opatření

- (1) Zajistěte, aby napětí připojené k palubní chladničce bylo vždy správné. (Parametry jsou označeny schválenými parametry napětí palubní chladničky).
- (2) Nelijte tekutinu přímo do autochladničky.
- (3) Úpravy chladničky bez povolení jsou zakázány, aby se předešlo nebezpečí.
- (4) Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud jim nebyly poskytnuty pokyny týkající se používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.
- (5) Děti by měly být pod dohledem, aby si se spotřebičem nehrály.

(6) Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

(7) Aby se předešlo nebezpečí v důsledku nestability spotřebiče, musí být upevněn podle pokynů.

(8) V tomto spotřebiči neskladujte výbušné látky, jako jsou aerosolové plechovky s hořlavým hnacím plynem.

VAROVÁNÍ: Tento spotřebič obsahuje hořlavou pěnivou látku cyklopentan:

- 1) Při přepravě a používání se vyvarujte kontaktu s ohněm .
- 2) V případě poruchy stroje požádejte o servis odborníka.
- 3) Po likvidaci jej prosím odešlete na místní sběrné místo určené pro sběr odpadu.



VAROVÁNÍ: Během používání, servisu a likvidace spotřebiče věnujte pozornost symbolu podobnému symbolu na levé straně, který se nachází na zadní straně spotřebiče (zadní panel nebo kompresor) a má žlutou nebo oranžovou barvu. Jedná se o varovný symbol nebezpečí požáru. V chladicím potrubí a kompresorech se nacházejí hořlavé materiály. Během používání, servisu a likvidace dodržujte dostatečnou vzdálenost od zdroje ohně.

Informace FCC

POZOR: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou zrušit oprávnění uživatele k provozování zařízení!

Toto zařízení splňuje část 15 pravidel FCC. Provoz podléhá následujícím dvěma podmínkám:

- 1) Tento produkt může způsobovat škodlivé rušení.

2) Tento produkt musí akceptovat jakékoli přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

VAROVÁNÍ: Změny nebo úpravy tohoto produktu, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu s předpisy, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozování produktu.

Poznámka: Tento produkt byl testován a shledán v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu před škodlivým rušením v obytných instalacích.

Tento produkt generuje, využívá a může vyzařovat radiofrekvenční energii a pokud není instalován a používán v souladu s pokyny, může způsobovat škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že k rušení v konkrétní instalaci nedojde. Pokud tento produkt způsobuje škodlivé rušení rádiového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím produktu, doporučuje se uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření.

- Změňte orientaci nebo umístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi produktem a přijímačem.
- Připojte výrobek k zásuvce na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného technika pro rádia/televize.

Elektrické schéma

